



# Bedienungsanleitung

LS50 Wireless II

1.	Einle	itung	5
2.	Allge	meine Informationen	6
	2.1	Lesen und Aufbewahren der Bedienungsanleitung	6
	2.2	Definition von Signalsymbolen/-wörtern	6
3.	Liefe	rumfang und Auspacken	7
4.	Einri	chtung des LS50 Wireless II-Systems	8
	4.1	Wahl eines geeigneten Routers	
	4.2	Anschluss ans Stromnetz	
	4.3	Onboarding	
		4.3.1 Installation der KEF Connect-App	
		4.3.2 Verwendung von iOS-Geräten	
		4.3.3 Verwendung von Android-Geräten mit dem Google Play-Service	13
		4.3.4 Verwendung von Android-Geräten ohne den Google Play Service	15
	4.4	Platzieren und Verbinden der Lautsprecher	17
5.	Verb	indung und Steuerschnittstelle	19
	5.I	Front-Bedienfeld	19
	5.2	Rückwärtiges Bedienfeld	20
	5.3	Unterseite	22
	5.4	Oberes Bedienfeld	23
	5.5	Fernbedienung	24
	5.6	KEF Connect-App	25
6.	WLA	AN-Streaming	
	6.1	Kabellose Streaming-Protokolle	26
		6.1.1 AirPlay 2	26
		6.1.2 Chromecast	27
		6.1.3 ROON Ready (demnächst verfügbar)	
		6.1.4 Native Protokolle fur Musik Streaming Apps	
		6.1.4.1 Spoury Connect	
		6.1.4.3 TIDAL Connect	
		6.1.5 Streaming mit der KEF Connect-App	
		6.1.5.1 Amazon Music	
		6.1.5.2 Deezer	
		6.1.5.3 Qobuz	
		6.1.5.4 Spotify	
		6.1.5.5 TIDAL	
		6.1.5.6 Internetradio	
		6.1.5.7 Podcast	
	()	6.1.6 UPNP Playback	
7	6,Z M.J.	i poem Streaming-Protokollen	
1.		I-KOOM-Streaming	
	/.1	Airtiay Z	
	/.Z	Chromecast	
	1.3	KUUIN	

8.	Sprad	chsteuerung per Mobilgerät	39
	8.1	Siri	
	8.2	Google Assistant	
9.	Wied	dergabe mit Bluetooth	40
	9.1	Auswahl des Bluetooth-Modus	
	9.2	Bluetooth-Kopplung	
	9.3	Wiedergabesteuerung	
10.	Wied	dergabe über den HDMI eARC-Eingang	43
	10.1	HDMI-Kabelverbindung	
	10.2	Auswahl des TV-Modus	
	10.3	Wiedergabesteuerung	
11.	Wied	dergabe vom optischem Eingang	45
	11.1	Optische Kabelverbindung	
	11.2	Auswahl des optischen Modus	
	11.3	Wiedergabesteuerung	
12	Wied	dergabe vom koaxialem Eingang	
	12.1	Koaxialkabel-Verbindung	
	12.2	Auswahl des koaxialen Modus	
	12.3	Wiedergabesteuerung	
13.	Wied	dergabe über den AUX-Eingang	49
	131	Verbindung mit einem AUX-Kabel	49
	13.2	Auswahl des AUX-Modus	
	13.3	Wiedergabesteuerung	
14.	Verw	vendung der KEF Connect-App	51
	14.1	Home	
		14.1.1 Übersicht	
		14.1.2 Bearbeitung des Startbildschirms (demnächst verfügbar)	
	14.2	Fernbedienung	52
	14.3	Musikinhalte	53
		14.3.1 Abspielen von Songs über Musik-Streaming-Dienste	54
		14.3.1.1 Amazon Music	54
		14.3.1.2 Deezer	
		14.3.1.3 Qobuz	
		14.3.1.4 Spotity	
		14.3.1.6 Internetradio	
		14.3.1.7 Podcast	
		14.3.2 Wiedergabesteuerung	
		14.3.2.1 Wiedergabebildschirm	
		14.3.2.2 Suche	59
		14.3.2.3 Favoriten	60
		14.3.2.4 Warteschlange (demnächst verfügbar)	61
		14.3.2.5 Wiedergabeliste	
	14.4	EQ-Settings (Klangeinstellungen)	
		14.4.1 INOrmal Mode (Normal-Modus) (demnachst verfugbar)	65 //
		14.4.2 Experit 1100e (Experitentitiouus)	67 70
		(dermachst verhagbal)	

		14.4.4	Klangprofile umbenennen	70
		14.4.5	Klangprofile löschen	71
	14.5	Profil		
	14.6	Lautsp	recher auswählen	
		14.6.1	My speakers und Speakers nearby	73
		14.6.2	Lautsprecher-Info	74
	14.7	Lautsp	recherpräferenzen	75
		14.7.1	Energiesparmodus – Standby Mode	75
		14.7.2	Power Saver – Second Wake-Up Source	75
		14.7.3 (demnä	Do Not Disturb – Start Up Tone (Bitte nicht stören – Startton) ächst verfügbar)	75
		14.7.4	Do Not Disturb – Top Panel Lock	
		(Bitte r	nicht stören – Sperre des oberen Bedienfelds)	76
		14.7.5	Lautsprechersystem-Optionen – Kabelbetrieb	76
		14.7.6	Lautsprechersystem-Optionen – Inverse L/R Speakers	77
	14.0	(Prima	rer/Sekundarer-Lautsprecher umkehren)	
	14.8	Volume	2	//
		14.8.1	Volume display settings	/ /
		14.8.2	Hardware volume	/8/
		14.8.3	Speaker volume sensitivity	78/
		14.8.4	Set maximum volume	78 / 70
	14.0	Linnov vic		
	14.7	LI Q I	Automatisches Eirmuure Lledate pach Opboarding	7 / 70
		14.7.1	Automatische Firmware Überprüfung	
		1493	Manuelles Firmware-Undate	 80
	1410		indung	
	17,10	14 10 1	Streaming Settings – Audio Ouality	or الا
		14 10 2	Theme Settings – Dark Theme	
		14 10 3	Theme Settings – Beset home screen	
		14 10 4	Analytics – Improve app/speaker	82
	4	Suppor		83
15	Reini	σιιησ ιι	ad Wartung	84
12.	Enter			
10.		Liguing.		
	10.1	Entsor	gung der Verpackung	
	16.2	Entsorg	gung der Lautsprecher	85
	16.3	Entsor	gung der Batterien	85
17.	Häuf	ig geste	ellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung	
	17.1	Konfigu	uration	86
	17.2	Wiede	rgabe und Streaming	88
	17.3	Fehlerb	pehebung	90
	17.4	LED-A	nzeige	93
18.	Anha	ng		
	18.1	Technis	sche Daten	96
	18.2	Symbo	lerklärung	
		18.2.1	Warnsymbole	
		18.2.2	Regionale Symbole	
	18.3	IR-Befe	hlscodes	

# 1. Einleitung

Danke, dass Sie sich für das kabellose Lautsprechersystem LS50 Wireless II von KEF entschieden haben.

Innovation ist genau das, was KEF von seinen Mitbewerbern unterscheidet. Seit über 50 Jahren ist KEF führend in der Forschung und Entwicklung von Lautsprechern und entwirft branchenführende Lautsprecher, die sich den Herausforderungen der Wiedergabe der neuesten Musikformate stellen und diese in höchster Qualität wiedergeben. Wir setzen diese Tradition mit dem LS50 Wireless II fort – unserem kompakten und leistungsstarken Lautsprechersystem für die Ära der digitalen Musik.

Es handelt sich hier um ein vollständiges aktives kabelloses Stereosystem, das makellosen KEF-Sound mit intuitiver Benutzerfreundlichkeit und hochleistungsfähiger Wireless-Funktionalität vereint. Das in zwei perfekt proportionierten und präzise gefertigten Gehäusen untergebrachte und komplett neuentwickelte System ist die perfekte Stereoanlage, die Audio-Inhalte von jeder beliebigen Quelle problemlos abspielen kann.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Lautsprechersystems sorgfältig durch und halten Sie sich stets an die darin enthaltenen Anweisungen.

# 2. Allgemeine Informationen

## 2.1 Lesen und Aufbewahren der Bedienungsanleitung



Die dem LS50 Wireless II Lautsprechersystem (im Folgenden als "Lautsprecher" bezeichnet) beiliegende Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Einrichtung und Bedienung.

Lesen Sie vor der Verwendung der Lautsprecher diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise (separate Anleitung) sorgfältig durch. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden an den Lautsprechern kommen.

Bewahren Sie beide Dokumente für eine spätere Verwendung auf. Bei der Weitergabe der Lautsprecher an Dritte sind diese Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise unbedingt beizufügen.

# 2.2 Definition von Signalsymbolen/-wörtern

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Symbole und Signalwörter verwendet.

WARNUNG!	Dieses Signalsymbol/-wort kennzeichnet eine Gefahr mit mäßigem Risiko, die bei Nichtbeachtung zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
HINWEIS!	Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.
í	Mit diesem Signalsymbol erhalten Sie nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung und Verwendung.

# 3. Lieferumfang und Auspacken

#### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand öffnen, können die Lautsprecher beschädigt werden.

• Seien Sie beim Öffnen der Verpackung sehr vorsichtig. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Verpackung, um die Lautsprecher von den Seiten anzuheben, damit die Uni-Q-Chassis (Lautsprechermembran) nicht beschädigt werden.



- I. Nehmen Sie Lautsprecher und Zubehörteile aus der Verpackung.
- 2. Entfernen Sie die roten Schutzgummidämpfer in den Kühlkörpern der Lautsprecher.
- 3. Überprüfen Sie, ob alle Teile enthalten sind:
- Lautsprecher ×2 (Primärer-Lautsprecher × I, Sekundärer-Lautsprecher × I)
- Fernbedienung ×I (mit 2 AAA Batterien)
- Lautsprecherkabel × I (Länge: 3 m)
- Netzkabel ×2 (Länge: 2 m, mit länderspezifischen Netzsteckern)
- Dokumente: Schnellstartanleitung, Sicherheitshinweise und Garantieinformationen
- 4. Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher oder einzelne Komponenten beschädigt sind. Verwenden Sie in diesem Fall die Lautsprecher nicht und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler:

# 4. Einrichtung des LS50 Wireless II-Systems

#### 4.1 Wahl eines geeigneten Routers

Für beste Klangqualität, umfassende Kontrolle und problemloses Streamen von Musik müssen die Lautsprecher in Ihr persönliches WLAN-Netzwerk "integriert" werden (siehe Kapitel "<u>Onboarding</u>" (Integration).

#### Technische Anforderungen an Ihren Router

- Netzwerkstandard: IEEE 802. I I a/b/g/n/ac, IPv4, IPv6,
- Frequenzbereich: Dualband 2,4 GHz/5 GHz



- Für optimale Streaming-Stabilität, insbesondere für hohe Auflösung, wird ein 5 GHz WLAN-Netzwerk empfohlen.
- Verbindung mit einem Gast-, Büro- oder öffentlichen Netzwerk: Büro-, Hotel-, Gast- und öffentliche Netzwerke verfügen oftmals über zusätzliche Sicherheits- oder Authentifizierungsverfahren, die verhindern können, dass sich die Lautsprecher verbinden. In solchen Fällen benötigen Sie möglicherweise die Hilfe des Netzwerk-Administrators, um das Netzwerk so zu konfigurieren, dass die vollständige Funktionalität gewährleistet ist.

## 4.2 Anschluss ans Stromnetz

I. Schließen Sie die Netzkabel an die AC-Eingangsbuchsen (A) auf der Rückseite des Primären- und Sekundären-Lautsprechers an.



2. Stecken Sie die Netzstecker in die Steckdose/n.

Wenn die Lautsprecher ordnungsgemäß mit dem Stromnetz verbunden wurden, blinkt das WLAN-Symbol auf dem Bedienfeld oben auf dem Primären-Lautsprecher weiß und orangefarben. Die Lautsprecher sind jetzt für das Onboarding (siehe Kapital "<u>Onboarding</u>") in Ihr persönliches WLAN-Netzwerk über die KEF Connect-App bereit.



# Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

## 4.3 Onboarding

#### 4.3.1 Installation der KEF Connect-App

Installieren Sie die KEF Connect-App auf Ihrem Mobilgerät, um die Lautsprecher in Ihr persönliches WLAN-Netzwerk zu integrieren.

I. Suchen Sie im App Store oder Google Play Store nach "KEFConnect" und laden Sie die App auf Ihr iOS\*- oder Android\*\*-Gerät herunter.





2. Öffnen Sie die KEF Connect-App auf Ihrem Gerät und erstellen Sie ein Benutzerkonto. Sie können sich mit Ihrem bestehenden Facebook-, Google- oder Apple\*\*\*-Konto anmelden oder alternativ ein neues KEF-Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse erstellen.

Die Anmeldung mit einer E-Mail-Adresse funktioniert nur, wenn Google Home nicht in Ihrem Land verfügbar ist, z.B. bei Huawei Mobiltelefonen ohne Google Unterstützung.



\*Erfordert iOS 13 oder höher.

\*\*Erfordert Android 8 oder höher.

\*\*\*Die Verwendung eines Apple-Kontos ist nur für iOS-Geräte verfügbar.

Einrichtung

- I. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobilgerät mit dem Netzwerk verbunden ist, in das Sie Ihre Lautsprecher integrieren wollen.
- 2. Öffnen Sie die KEF Connect-App auf Ihrem Mobilgerät und melden Sie sich an.
- 3. Wählen Sie "LS50 Wireless II" unter "Speakers nearby" (Lautsprecher in der Nähe).

Mit einem Warnsymbol 🛕 versehene Lautsprecher sind noch nicht eingerichtet. Wählen Sie diese Lautsprecher aus, um das Onboarding durchzuführen.

Mit einem Häkchen 🕜 markierte Lautsprecher sind einsatzbereit. Es erscheint bei Lautsprechern, die bereits integriert sind oder per Kabel direkt mit dem Netzwerk verbunden wurden.

4. Wählen Sie Ihr lokales WLAN-Netzwerk. Tippen Sie auf "Next" (Weiter), um den Onboarding-Prozess zu starten.

Sie können einen neuen Namen für die Lautsprecher erstellen, indem Sie auf "Speaker Name" tippen.

5. Der Onboarding-Prozess wird automatisch abgeschlossen. Wenn der Vorgang beendet ist, tippen Sie auf "Done" (Fertig).

[Schritt 3–5]

<b>N</b> KEF	Cancel AirPort Setup Next	Setup Complete Done
	This AirPlay speaker will be set up to join "KEF WI-Fi" NETWORK KEF WI-FI	The AirPlay speaker joined 'KEF WI-Fi".
Select speakers	Show Other Networks	
LS50 Wireless II 0423 Not ready yet. Set up now	Speaker Name LS50 Wireless II 0123CA	
KEF Wireless Listen now	Password Optional	
KEF Wireless Listen now	Verify Verify Password	

WiFi-Streaming

• Wenn die Lautsprecher erfolgreich verbunden wurden, leuchtet die LED des Bedienfelds oben auf dem Primärer-Lautsprecher dauerhaft weiß.

i



• Sie werden dann möglicherweise dazu aufgefordert, ein Firmware-Update durchzuführen. Folgen Sie den Anweisungen der KEF Connect-App, um den Update-Prozess abzuschließen.

#### 4.3.3 Verwendung von Android-Geräten mit dem Google Play-Service

- I. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobilgerät mit Ihrem Iokalen WLAN-Netzwerk verbunden ist.
- 2. Öffnen Sie die KEF Connect-App auf Ihrem Mobilgerät und melden Sie sich an.
- 3. Erlauben Sie der App gegebenenfalls, auf den Standort Ihres Geräts zuzugreifen.
- 4. Wählen Sie "LS50 Wireless II" unter "Speakers nearby" (Lautsprecher in der Nähe).

Mit einem Warnsymbol 🛕 versehene Lautsprecher sind noch nicht eingerichtet.

Mit einem Häkchen ✔ markierte Lautsprecher sind einsatzbereit.

5. Fahren Sie fort, indem Sie auf "Open Google Home" (Google Home starten) tippen.Verfügt Ihr Gerät nicht über Google Home, werden Sie aufgefordert, die App herunterzuladen und zu installieren.

[Schritt 3–5]



- 6. Tippen Sie oben im Bildschirm auf "Set up LS50 Wireless II" (LS50 Wireless II einrichten).
- 7. Wählen Sie "Add another home" (Weiteren Standort hinzufügen).
- 8. Geben Sie einen Namen ein und tippen Sie auf "Next" (Weiter).
  - [Schritt 6–8]

Create a home	Choose a home You will be able to control the devices and services in this home	Home nickname & address Your home nickname helps you to identify your home. The address will be used for things like directions.
Assign your devices to rooms to control everything in one place Get started Windows KEF Google Home	Add another home	Home address

Google Home wird dann versuchen, eine Verbindung zu den Lautsprechern aufzubauen. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display, um einen Standort (z. B. Zuhause) zuzuweisen und die Lautsprecher mit Ihrem Iokalen WLAN-Netzwerk zu verbinden.

- 9. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, tippen Sie auf "Continue" (Fortfahren).
- 10. Kehren Sie zur KEF Connect-App zurück, um die Verwendung der Lautsprecher zu starten.



• Wenn die Lautsprecher erfolgreich verbunden wurden, leuchtet die LED des Bedienfelds oben auf dem Primärer-Lautsprecher dauerhaft weiß.



• Sie werden dann möglicherweise dazu aufgefordert, ein Firmware-Update durchzuführen. Folgen Sie den Anweisungen der KEF Connect-App, um den Update-Prozess abzuschließen.

#### 4.3.4 Verwendung von Android-Geräten ohne den Google Play Service

- I. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobilgerät mit Ihrem Iokalen WLAN-Netzwerk verbunden ist.
- 2. Öffnen Sie die KEF Connect-App auf Ihrem Mobilgerät und melden Sie sich an.
- 3. Erlauben Sie der App gegebenenfalls, auf den Standort Ihres Geräts zuzugreifen.
- 4. Tippen Sie auf "Choose a Wi-Fi network" (WLAN-Netzwerk wählen).
- 5. Wählen Sie Ihr lokales WLAN-Netzwerk aus und tippen Sie auf "OK".

[Schritt 3–5]

KEF	← <b>I</b> KEF	← ■KKEF
Location permission required	Step ① - ② - ③ Connect speaker to home patwork	Step Choose your WI-Fi network
To scan and find speakers within your network, the app needs permission to access location services (j) We will not use this function to check	Choose a Wi-Fi network	O Home 5G O Office Wi-Fi 2.4G
your location. Please grant permission to allow access to your device's location	Password <u>Show</u>	Office WI-FI 5G KEF WI-FI 2.4G KEF WI-FI 5G
PROCEED	NEXT	CANCEL OK

- 6. Geben Sie das Passwort für Ihr lokales WLAN-Netzwerk ein und tippen Sie auf "Next" (Weiter). Die Verbindung erfolgt automatisch.
- 7. Erstellen Sie ggf. einen neuen Namen für die Lautsprecher und tippen Sie anschließend auf "Next" (Weiter). Dieser Name wird für WLAN- und Bluetooth-Verbindungen benutzt.
- 8. Tippen Sie auf "Let's start" (Los geht's), um sich akustisch verwöhnen zu lassen.

[Schritt 6–8]



• Wenn die Lautsprecher erfolgreich verbunden wurden, leuchtet die LED des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher dauerhaft weiß.

i



• Sie werden dann möglicherweise dazu aufgefordert, ein Firmware-Update durchzuführen. Folgen Sie den Anweisungen der KEF Connect-App, um den Update-Prozess abzuschließen.

## 4.4 Platzieren und Verbinden der Lautsprecher

- Die Lautsprecher sollten auf einer ebenen und vibrationsfreien Oberfläche aufgestellt werden.
- Es wird hier zwischen Primärem- und Sekundärem-Lautsprecher unterschieden. Standardmäßig ist der Primäre-Lautsprecher der rechte Kanal\* und sollte, wenn Sie der Vorderseite der Lautsprecher zugewandt sind, auf der von Ihnen aus gesehen rechten Seite platziert werden. Für ein optimales Stereoerlebnis, eine gute Tonwiedergabe sowie eine stabile Verbindung stellen Sie die Lautsprecher I bis 8 Meter voneinander entfernt auf.

\*Der linke und rechte Kanal können über die KEF Connect-App getauscht werden. Siehe Kapitel <u>"Lautsprechersystem-Optionen – Inverse L/R Speakers</u>".

• Der optimale Abstand zwischen Lautsprechern und Hörer hängt davon ab, wie weit Primärer- und Sekundärer-Lautsprecher voneinander entfernt sind und umgekehrt. Versuchen Sie, den gleichen Abstand zum Hörer einzuhalten, sodass ein gleichseitiges Dreieck gebildet wird.



- Die beiden Lautsprecher sind bereits gepaart und werden automatisch kabellos miteinander verbunden (Auflösung: 96 kHz/24 Bit). Wenn Sie eine höhere Auflösung bevorzugen (192 kHz/24 Bit) oder häufige Audio-Aussetzer auftreten, verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Lautsprecherkabel (Länge: 3 m), um die beiden Lautsprecher zu verbinden (siehe Kapitel "<u>Rückseitiges Bedienfeld</u>".
- Falls ein längeres Kabel erforderlich sein sollte, wird ein KEF <u>K-Stream-Kabel</u> (6 m) empfohlen.



#### Maximaler Abstand zwischen den beiden Lautsprechern

Drahtloser	Bis zu 8 Meter. Hinweis: Dieser Abstand muss bei		
Modus	Funkfrequenzstörungen, einschließlich WLAN und Bluetooth,		
	verringert werden.		
Verkabelter	Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene		
Modus	Lautsprecherkabel oder ein geschirmtes CAT-6		
	Ethernetkabel. Die maximale Kabellänge beträgt 10 Meter.		

Inhalt

# 5. Verbindung und Steuerschnittstelle

## 5.1 Front-Bedienfeld

Sekundärer-Lautsprecher Primärer-Lautsprecher



Infrarot-Empfänger

# 5.2 Rückwärtiges Bedienfeld



Bedienelemente und Anschlüsse befinden sich auf der Rückseite jedes Lautsprechers und sind wie abgebildet gekennzeichnet.

V	TV-Anschluss	Spielt Audio-Inhalte von einer Quelle (z. B. ARC/eARC- Anschluss des Fernsehgeräts) über ein HDMI-Kabel ab.
0	Optischer Eingang	Spielt Audio-Inhalte von einer Quelle (z. B. Blu-ray- Player, Kabelbox) über ein optisches Kabel ab.
С	Koaxialeingang	Gibt Audio-Inhalte von einer Quelle (z. B. Audioplayer) über ein Koaxialkabel wieder:
Х	Auxiliary-Eingangsbuchse	Gibt Audio-Inhalte von einer Quelle (z. B. Plattenspieler mit Phonovorverstärker) über ein 3,5 mm Audiokabel wieder.
R	Reset-Taste	Setzt die Lautsprecher auf die Werkseinstellungen zurück (einschließlich Netzwerkeinstellungen sowie alle EQ- und Systempräferenzen). Halten Sie dazu die Taste gedrückt, bis die Kontrollleuchte darüber zu blinken beginnt.

Р	P/S-Kopplungstaste	Stellt die Verbindung zwischen Primärer- und Sekundärer-Lautsprechern wieder her, wenn sie unterbrochen wurde.
В	Bluetooth-Kopplungstaste	Ermöglicht die Bluetooth-Verbindung. Die Lautsprecher können mit einem neuen Gerät gekoppelt werden. Jedes per Bluetooth verbundene Gerät wird dadurch getrennt.
Т	Primärer-/Sekundärer Lautsprecher-Anschluss	Verbindet Primären- und Sekundären-Lautsprecher mithilfe des Lautsprecherkabels.
S	Subwoofer- Ausgangsbuchse	Verbindet einen Subwoofer über ein Cinch-Kabel mit den Lautsprechern.
Е	Service-Anschluss	Anschlussbuchse für den Geräte-Service.
Ν	Netzwerkschnittstelle	Verbindet die Lautsprecher über ein LAN-Kabel mit einem Router.
A	230 V Kaltgerätebuchse	Verbindet die Lautsprecher über die Netzkabel mit der Stromquelle.

Einrichtung

Inhalt

### 5.3 Unterseite

• An der Unterseite der Lautsprecher angebrachte Gummifüße verhindern das Verrutschen auf harten Oberflächen.



• Außerdem sind vier Gewindebohrungen (M8 × 1,5) zur Montage eines Standfußes vorhanden (vor dem Montieren die Gummifüße entfernen). Für optimalen Ton und ein einfaches Kabelmanagement verwenden Sie die <u>KEF S2 Lautsprecherstandfüße</u>.



# A WARNUNG!

Das Umkippen der Standfüße oder Herunterfallen der Lautsprecher kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

# 5.4 Oberes Bedienfeld

Auf dem Bedienfeld oben auf dem Primären-Lautsprecher befinden sich Steuertasten und LEDs für die jeweiligen Modi.



## 5.5 Fernbedienung

i



- Legen Sie vor dem Gebrauch zwei AAA Batterien in das Batteriefach ein. Öffnen Sie dazu die Abdeckung auf der Rückseite und setzen Sie die Batterien entsprechend ihrer Polarität (+/–) ein. Schließen Sie anschließend die Abdeckung.
  - Richten Sie die Fernbedienung auf den vorne im Primären-Lautsprecher untergebrachten Infrarotempfänger. Dabei dürfen sich keine Hindernisse zwischen Fernbedienung und Primären-Lautsprecher befinden.
  - Wenn die Fernbedienung verzögert oder gar nicht funktioniert, ist die Batterieladung möglicherweise nicht ausreichend. Tauschen Sie die Batterien ggf. aus.

# 5.6 KEF Connect-App

Die KEF Connect-App ermöglicht Ihnen, die Lautsprecher einzurichten oder ein- und auszuschalten, Soundeinstellungen zu konfigurieren, zwischen Quellen zu wechseln und auf Ihre gestreamte oder auf Medienservern befindliche Musik zuzugreifen bzw. diese abzuspielen.



\*Demnächst verfügbar



Für genauere Infos siehe das Kapitel "Verwendung der KEF Connect-App".

# 6. WLAN-Streaming

# 6.1 Kabellose Streaming-Protokolle

Um Audioinhalte auf die Lautsprecher zu streamen, muss Ihr Mobilgerät mit dem gleichen WLAN-Netzwerk verbunden sein wie die Lautsprecher. Die Lautsprecher können mit allen drahtlosen Streaming-Protokollen aus dem Standby-Modus eingeschaltet werden.

#### 6.1.1 AirPlay 2

Airplay 2 ermöglicht Ihnen, Audio-Inhalte von Apple-Geräten auf die Lautsprecher zu streamen.



- I. Starten Sie die Musik- oder Videowiedergabe auf Ihrem iOS-Gerät.
- 2. Zum Streamen von Musik tippen Sie auf das AirPlay-Symbol 👰 auf dem Wiedergabe-Display.



Zum Audio-Streaming aus der YouTube-App tippen Sie auf das Verbindungs-Symbol 🕤 auf dem Wiedergabe-Display und dann auf das AirPlay-Symbol 🗔.



3. Wählen Sie im Auswahlmenü "KEF LS50 Wireless II" (oder den Namen, den Sie für die Lautsprecher erstellt haben) aus, um mit dem Streaming zu beginnen.



Die Streaming-Funktion hängt von der Kompatibilität der App ab.

#### 6.1.2 Chromecast

lst Ihr Gerät Chromecast-fähig, können Sie Audio-Inhalte vom Gerät auf die Lautsprecher streamen.



- I. Starten Sie dazu die Musik- oder Videowiedergabe auf Ihrem Chromecast-fähigen Gerät.
- 2. Tippen Sie in der Google Home App auf "KEF LS50 Wireless II" (oder den Namen, den Sie für die Lautsprecher erstellt haben).
- 3. Tippen Sie auf ", Cast my audio" (Mein Audio streamen).





Die Streaming-Funktion hängt von der Kompatibilität der App ab.

#### 6.1.3 ROON Ready (demnächst verfügbar)



Roon ist ein hochwertiges Musikmanagementsystem, das Musik von einem NAS-Laufwerk, lokal gespeicherte Musik (d. h. auf Ihrem Computer), kompatible Streaming-Diensten und Dropbox zusammenführt, um eine durchsuchbare Jukebox zu erstellen. Die Lautsprecher sind "Roon Ready"-zertifiziert. Weitere Informationen über Roon erhalten Sie auf <u>roonlabs.com</u>.

I. Aktivieren Sie die Lautsprecher über das Menü "Audio".



Hinweis: Die KEF LS50 Wireless II Lautsprecher werden demnächst den Roon Ready-Status haben.

2. Um Musik zu streamen, tippen Sie in der Fußzeile von Roon auf das Zone Picker-Symbol neben dem Lautstärkeregler und wählen Sie dann "KEF LS50 Wireless II" (oder den Namen, den Sie für die Lautsprecher erstellt haben) aus der Geräteliste.



3. Den Signalweg finden Sie, indem Sie auf die kleine farbige Leuchte in der Fußzeile klicken.



#### 6.1.4 Native Protokolle für Musik Streaming Apps

#### 6.1.4.1 Spotify Connect



[Schritt 1–3]

Spotify ist ein digitaler Musik-, Podcast- und Video-Streaming-Service, der Ihnen Zugang zu Millionen von Songs und anderen Inhalten von Künstlern auf der ganzen Welt bietet. Die Lautsprecher sind voreingestellt für Spotify Connect.

- I. Durchsuchen und wählen Sie Titel aus, die in der Spotify-App wiedergegeben werden sollen.
- 2. Tippen Sie auf das Geräte-Symbol 🚺 unten auf dem Wiedergabe-Display.
- 3. Wählen Sie im Auswahlmenü "KEF LS50 Wireless II" (oder den Namen, den Sie für die Lautsprecher erstellt haben) aus, um mit dem Streaming zu beginnen.

9:41 .al 🕆 🔳 Listening on < Music Spotify Select a device LS50 Wireless II-150012 🚽 AirPlay or Bluetooth Ready to play some music? Track Listen on your speakers or TV, using the Artist Spotify app as a remote **OPEN SPOTIFY APP** н 

Einrichtung

Inhalt

#### 6.1.4.2 QPlay



QQ Music ist einer der beliebtesten Online-Streaming-Dienste für Musik aus China. Mit QPlay können Sie Musik direkt aus der QQ Music-App streamen. Die Lautsprecher sind voreingestellt für QPlay.

- I. Um Musik zu streamen, starten Sie die QQ Music-App und aktivieren Sie "QPlay" in den Einstellungen.
- 2. Suchen Sie nach Titeln, die Sie wiedergeben möchten.
- 3. Tippen Sie im Wiedergabe-Display auf das QPlay-Symbol 👩



4. Wählen Sie in der Geräteliste "KEF LS50 Wireless II" (oder den Namen, den Sie für die Lautsprecher erstellt haben), um mit dem Streaming zu beginnen.

QPlay:选择设备播放当前歌曲	
Q <sup>™</sup> KEF LS50 Wireless II	
Q Speaker 1	
Q <sup>™</sup> Speaker 2	

#### 6.1.4.3 TIDAL Connect

# TIDAL connect 🔅

TIDAL ist ein abonnementbasierter Musik-, Podcast- und Video-Streaming-Service, der verlustfreie Audio- und HD-Musikvideos mit exklusiven Inhalten und speziellen Musik-Features kombiniert. Die Lautsprecher sind für das Musik-Streaming mit der TIDAL Connect-Funktion voreingestellt.

- I. Wählen Sie dazu den Inhalt, den Sie abspielen wollen in der TIDAL Connect-App und tippen Sie anschließend auf das Verbinden-Symbol (20) im Bildschirm mit dem Titel "Now Playing".
- 2. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte "KEF LS50 Wireless II" (oder den Namen, den Sie für die Lautsprecher erstellt haben) zum Koppeln mit der TIDAL Connect-App, um mit dem Streaming zu beginnen.





#### 6.1.5 Streaming mit der KEF Connect-App



Die KEF Connect-App bietet direkten Zugang zu diversen Musik-Streaming-Diensten für die Wiedergabe über die Lautsprecher. Details entnehmen Sie bitte dem Kapitel "<u>Abspielen von Songs über Musik-Streaming-Dienste</u>".

6.1.5.1 Amazon Music



Amazon Music ist eine Musik-Streaming-Plattform und ein Online-Musik-Shop, die/der von Amazon betrieben wird. Sie können über die KEF Connect-App auf Ihr Amazon Music-Konto zugreifen, um Songs auf die Lautsprecher zu streamen.

#### 6.1.5.2 Deezer



Deezer ist ein Online-Musik-Streaming-Dienst. Er ermöglicht Nutzern, Musikinhalte aus einer breiten Palette von Plattenlabels auf diversen Geräten online oder offline anzuhören. Sie können über die KEF Connect-App auf Ihr Deezer-Konto zugreifen, um Musik auf die Lautsprecher zu streamen.

#### 6.1.5.3 Qobuz



Qobuz ist ein Musik-Streaming- und -Download-Service, der seinen Abonnenten hochauflösendes Streaming bietet. Sie können über die KEF Connect-App auf Ihr Qobuz-Konto zugreifen, um Musik auf die Lautsprecher zu streamen.

#### 6.1.5.4 Spotify



Sie werden von der KEF Connect-App aufgefordert, die Spotify-App auf Ihrem Gerät zu öffnen, um Musik auf die Lautsprecher zu streamen. Siehe dazu das Kapitel "<u>Spotify</u> <u>Connect</u>".

33

Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung 6.1.5.5 TIDAL

TIDAL ist ein abonnementbasierter Musik-, Podcast- und Video-Streaming-Service, der verlustfreie Audio- und HD-Musikvideos mit exklusiven Inhalten und speziellen Musik-Features kombiniert. Sie können über die KEF Connect-App auf IhrTIDAL-Konto zugreifen, um hochauflösende Audio-Inhalte abzuspielen. Es ist ein gültiges Hi-Fi-Abonnement erforderlich.

#### 6.1.5.6 Internetradio

Die KEF Connect-App bietet Zugriff auf Tausende Internet-Radiostationen aus allen Teilen der Welt, die Inhalte wie Musik, Nachrichten und Diskussionen bieten.

#### 6.1.5.7 Podcast

Die KEF Connect-App bietet Zugriff auf eine breite Palette an Podcasts, die viele Genres und Themen bedienen.

#### 6.1.6 UPnP Playback

Damit können Sie kompatible Musikdateien wiedergeben, die in der Musikbibliothek eines angeschlossenen Medienservers (z. B. NAS-Laufwerk über uPnP) gespeichert sind. Der Medienserver muss sich im selben Netzwerk wie die Lautsprecher befinden.

# 6.2 Tipps zur Wahl von Streaming-Protokollen

Empfehlungen für die besten kabellosen Streaming-Optionen für Musik-/Medien-Apps auf Ihren Mobilgeräten.

	Kabellose Streaming-Protokolle					
	AirPlay 2	Chromecast	roon	Native	KEF	Bluetooth
Алл			Ready	Protokolle	Connect-	
, 'PP				für Musik	Арр	
				Streaming		
				Apps		
				Spotify		
Spotify			—	Connect	—	$\checkmark$
				<ul> <li>✓</li> </ul>		
			_	TIDAL		_
TIDAL		✓	1	Connect	$\checkmark$	$\checkmark$
				<ul> <li>✓</li> </ul>		
QQ Music	1	$\checkmark$	_	QPlay 🗸	_	$\checkmark$
Apple Music	1	✓	—	_	—	$\checkmark$
Amazon Music	1	<ul> <li>Image: A set of the set of the</li></ul>	_	-	<	$\checkmark$
Deezer	1	✓	_	-	$\checkmark$	$\checkmark$
Qobuz	1	✓	1	_	$\checkmark$	$\checkmark$
Internetradio	1	<ul> <li>✓</li> </ul>	_	_	<ul> <li>Image: A second s</li></ul>	$\checkmark$
Audio-Podcast	1	1	_	-	<ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul>	$\checkmark$
Youtube (Audio)	1	<ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul>	_	_	_	1

🖌 = Unterstützt

 $\checkmark$  = Unterstützt und empfohlen für bestmögliche Audioqualität und stabiles Streaming.

# 7. Multi-Room-Streaming

# 7.1 AirPlay 2

Apple Airplay 2 ermöglicht Ihnen, die Lautsprecher als Teil eines drahtlosen raumübergreifenden (Multi-Room) Musiksystems zu nutzen, das mit iOS-Geräten gesteuert werden kann. Wenn Sie mehr als ein AirPlay 2-Lautsprecherpaar in das gleiche Netzwerk eingebunden haben, wählen Sie die gewünschten Paare für die gleichzeitige Wiedergabe der gleichen Audio-Quelle aus.



Sie können die Lautstärke der Lautsprecher einzeln oder zusammen als Gruppe steuern.

Hinweis: AirPlay Lautsprecher sind mit Multi-Room-Streaming nicht kompatibel.

## 7.2 Chromecast

Sie können die Lautsprecher und Chromecast-Geräte zusammen gruppieren, um im ganzen Haus synchron Musik abzuspielen.

- I. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobilgerät mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden oder mit demselben Konto verknüpft ist wie Ihre Lautsprecher.
- 2. Öffnen Sie die Google Home App.
- 3. Tippen Sie oben links auf das Plus-Symbol und anschließend auf "Create a speaker group" (Lautsprechergruppe erstellen).


4. Tippen Sie auf jedes Gerät (einschließlich der Lautsprecher-Sets), das Sie der Gruppe hinzufügen wollen. Neben jedem von Ihnen gewählten Gerät erscheint ein Häkchen.



- 5. Tippen Sie auf "Next" (Weiter).
- 6. Geben Sie einen Namen für Ihre Gruppe ein.



7. Tippen Sie auf "Save" (Speichern).

## Inhalt

# Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

## 7.3 ROON

Roon Ready-Lautsprecher sind mit der Multi-Room-Streaming-Funktionalität von Roon kompatibel.

Roon unterstützt "Zone Grouping" (Zonengruppierung) oder die Synchronisierung von Audio-Inhalten in mehreren Zonen in Ihrem Haushalt. Beachten Sie, dass "Zonen" nur mit anderen Zonen vom gleichen Typ gruppiert werden können (z. B. RAAT, AirPlay etc.).

I. Um Zonen zu gruppieren, wählen Sie die Zone, die Sie über die Desktop- oder Tablet-Schnittstelle steuern, indem Sie in der Fußzeile neben der Lautstärke auf das Zone Picker-Symbol klicken.

Auf dem Telefon klicken Sie dazu auf "Switch Zone" (Zone wechseln) unter dem Lautstärke-Popup.

2. Tippen Sie auf "Group Zones" (Zonen gruppieren). Es erscheinen die für die Gruppierung zur Verfügung stehenden Zonen.

Zones	GROUP ZONES 🔗
-------	---------------

3. Wählen Sie die Zone/n, die Sie hinzufügen wollen und tippen Sie anschließend auf "Save" (Speichern).

5		Unce	tified		
	Zon	e Gr	ouping		Ungroup
	00	Li	ving Room (LS	50WII)	
EF	E				
	Add 1	o Zon	e		
ν¢		ୄ	Kitchen (LSX	)	
vi		0	Study (LS50V	VII)	(
Air				Cancel	Save

Die Lautsprecher in den gruppierten Zonen werden nun die gleiche Audioausgabe streamen.

## 8. Sprachsteuerung per Mobilgerät

### 8.1 Siri

Sie können Siri zur Steuerung der Wiedergabe verwenden (z. B. um Titel zu überspringen oder die Lautstärke zu regeln), während Ihr iOS-Mobilgerät Musik auf die Lautsprecher streamt.



## 8.2 Google Assistant

Sie können den Google Assistant zur Steuerung der Wiedergabe verwenden (z. B. um Titel zu überspringen oder die Lautstärke zu regeln), während Ihr Android-Mobilgerät Musik auf die Lautsprecher streamt.



## Inhalt

## 9. Wiedergabe mit Bluetooth

Sie können Ihre Bluetooth-Geräte (z. B. Computer) für eine Bluetooth-Verbindung mit den Lautsprechern koppeln. Die Lautsprecher müssen vor der Bluetooth-Verbindung immer erst mit Ihrem lokalen Netzwerk verbunden werden.

## 9.1 Auswahl des Bluetooth-Modus

• Tippen Sie in der KEF Control-App auf die Bluetooth-Taste **\$**, um in den Bluetooth-Modus zu wechseln.

Remote		۲
	*	TV
Wi-Fi	Bluetooth	TV
OPT	сх	AUX
Optical	COAX	AUX

i

- Drücken Sie alternativ die Quellen-Taste des Bedienfelds oben auf dem Primärer-Lautsprecher.
- Oder drücken Sie die Quellen-Taste auf der Fernbedienung.

Sie können den Bluetooth-Modus als zweite Wake up-Quelle zuweisen, um die Lautsprecher automatisch einzuschalten, wenn Audio-Inhalte über die Bluetooth-Verbindung abgespielt werden. Siehe dazu das Kapitel "<u>Power Saver – Second</u> <u>Wake-Up Source</u>".

## 9.2 Bluetooth-Kopplung

I. Überprüfen Sie im Bluetooth-Modus das Bluetooth-Symbol des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher: Wenn das Bluetooth-Symbol langsam blinkt, befinden sich die Lautsprecher im Suchmodus und sind bereit, mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt zu werden.



Wenn das Bluetooth-Symbol dauerhaft leuchtet, sind die Lautsprecher bereits mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt. Um das verbundene Bluetooth-Gerät zu trennen, drücken Sie kurz auf die Kopplungstaste (B) auf dem rückseitigen Bedienfeld des Primären-Lautsprechers. Das Bluetooth-Symbol blinkt langsam, wenn ein neues Bluetooth-Gerät gekoppelt werden kann.



Drücken Sie alternativ das Symbol für die Bluetooth-Kopplung oben rechts im Remote-Bildschirm der KEF Connect-App, um das gekoppelte Gerät zu trennen.



2. Schalten Sie an Ihrem Gerät die Bluetooth-Funktion ein und wählen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte zur Kopplung "KEF LS50 Wireless II" (oder den Namen, den Sie für die Lautsprecher erstellt haben).

Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet das Bluetooth-Symbol dauerhaft.



Die Lautsprecher speichern Ihr zuletzt gekoppeltes Gerät. Sobald der Bluetooth-Modus ausgewählt ist, verbinden sich die Lautsprecher automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät, wenn es in der Nähe ist.

## Inhalt

# Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

#### 9.3 Wiedergabesteuerung

Verwenden Sie in der KEF Connect-App die nachstehenden Bedienelemente für die Wiedergabesteuerung.



- i
- Die Lautstärke kann außerdem über das Bedienfeld oben auf dem Primären-Lautsprecher oder die Fernbedienung geregelt werden.
- Auch die Vor- und Zurück-Funktionen können per Fernbedienung bedient werden.

## 10. Wiedergabe über den HDMI eARC-Eingang

Für eine integrierte Steuerung über ein einzelnes HDMI-Kabel bieten die Lautsprecher Kompatibilität mit dem HDMI eARC-Anschluss (enhanced Audio Return Channel) Ihres Fernsehers. Die Lautsprecher müssen dazu vor der HDMI-Verbindung immer erst mit Ihrem lokalen Netzwerk verbunden sein.

Die Lautsprecher sind außerdem mit ARC und HDMI CEC rückwärtskompatibel. Mit HDMI CEC haben Sie die Möglichkeit, die Lautstärke der Lautsprecher über Ihre TV-Fernbedienung zu regeln.

## 10.1 HDMI-Kabelverbindung

Stellen Sie mithilfe eines HDMI-Kabels eine Verbindung zwischen dem HDMI-Ausgang Ihres Fernsehers und dem TV-Anschluss (V) an der Rückseite des Primären-Lautsprechers her.





- Verbinden Sie das HDMI-Kabel mit dem eARC- oder ARC-Anschluss Ihres Fernsehers.
  - Konfigurieren Sie in den HDMI-Einstellungen der Fernseher-Einstellungen eARC, ARC oder CEC.
  - Weitere Details finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Manche Hersteller benennen die HDMI-Verbindungen unterschiedlich (z. B Anynet+ bei Samsung oder Simplink bei LG).Vergewissern Sie sich, dass die Einstellung für die digitale Audioausgabe des Fernsehers "PCM" lautet (nicht Dolby, Bitstream, Auto o. ä.).
  - Beide Geräte (TV und LS50 Wireless II) müssen beim herstellen der HDMI-Kabelverbindung vom Stromnetz getrennt sein, da sonst Beschädigungen an der HDMI-Schnittstelle möglich sind.

Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

## 10.2 Auswahl des TV-Modus

• Tippen Sie in der KEF Connect-App auf "TV" um in den TV-Modus zu wechseln.



- Drücken Sie alternativ die Quellen-Taste des Bedienfelds oben auf dem Master-Lautsprecher.
- Oder drücken Sie die Quellen-Taste auf der Fernbedienung.
- Wenn kein HDMI-Kabel an die Lautsprecher angeschlossen ist und der TV-Modus gewählt wird, blinkt das TV-Symbol.



• Sobald eine HDMI-Verbindung hergestellt ist, leuchtet das TV-Symbol dauerhaft.





Sie können den TV-Modus als zweite Wake up-Quelle zuweisen, um die Lautsprecher automatisch einzuschalten, wenn Audio-Inhalte über die HDMI-Verbindung abgespielt werden. Siehe dazu das Kapitel "<u>Power Saver – Second</u> <u>Wake-Up Source</u>".

## 10.3 Wiedergabesteuerung

Alle Wiedergabefunktionen (außer der Lautstärkeregelung) müssen über das verbundene Gerät bedient werden.



Die Lautstärke kann außerdem über das Bedienfeld oben auf dem Primären-Lautsprecher oder die Fernbedienung geregelt werden.

## 11. Wiedergabe vom optischem Eingang

Sie können Ihre Geräte mit optischem Ausgang (z. B. Fernseher und Spielekonsolen) über ein optisches Kabel mit den Lautsprechern verbinden. Davor müssen die Lautsprecher immer erst mit Ihrem Iokalen Netzwerk verbunden sein.

## 11.1 Optische Kabelverbindung

Verbinden Sie den optischen Ausgang Ihres Geräts über ein optisches Kabel mit dem optischen Eingang (O) an der Rückseite des Primären-Lautsprechers.





Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernseher auf die Ausgabe von digitalen Audio-Inhalten im PCM-Format eingestellt ist. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

# Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

### 11.2 Auswahl des optischen Modus

• Drücken Sie in der KEF Connect-App die Taste "OPT", um in den optischen Modus zu wechseln.

Remote		
	*	TV
Wi-Fi	Bluetooth	TV
OPT	сх	AUX
Optical	COAX	AUX

- Drücken Sie alternativ die Quellen-Taste des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher.
- Oder drücken Sie die Quellen-Taste auf der Fernbedienung.
- Wenn der optische Modus gewählt wurde, leuchtet das OPT-Symbol.





Sie können den optischen Modus als zweite Wake up-Quelle zuweisen, um die Lautsprecher automatisch einzuschalten, wenn Audio-Inhalte über die optische Verbindung erfolgen. Siehe dazu das Kapitel "<u>Power Saver – Second Wake-Up</u> <u>Source</u>".

## 11.3 Wiedergabesteuerung

Alle Wiedergabefunktionen (außer der Lautstärkeregelung) müssen über das verbundene Gerät bedient werden.



Die Lautstärke kann außerdem über das Bedienfeld oben auf dem Primären-Lautsprecher oder die Fernbedienung geregelt werden.

## 12. Wiedergabe vom koaxialem Eingang

Sie können Ihre Geräte mit koaxialem Ausgang (z. B. DVD/CD-Player) über ein Koaxialkabel mit den Lautsprechern verbinden. Davor müssen die Lautsprecher immer erst mit Ihrem Iokalen Netzwerk verbunden sein.

## 12.1 Koaxialkabel-Verbindung

Verbinden Sie den koaxialen Ausgang Ihres Geräts über ein optisches Kabel mit dem koaxialen Eingang (C) an der Rückseite des Primären-Lautsprechers.



# Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

### 12.2 Auswahl des koaxialen Modus

• Drücken Sie in der KEF Connect-App die Taste "CX", um in den optischen Modus zu wechseln.



- Drücken Sie alternativ die Quellen-Taste des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher.
- Oder drücken Sie die Quellen-Taste auf der Fernbedienung.
- Wenn der koaxiale Modus gewählt wurde, leuchtet das CX-Symbol.



í

Sie können den Koax-Modus als zweite Wake up-Quelle zuweisen, um die Lautsprecher automatisch einzuschalten, wenn Audio-Inhalte über die koaxiale Verbindung abgespielt werden. Siehe dazu das Kapitel "<u>Power Saver – Second</u> <u>Wake-Up Source</u>".

#### 12.3 Wiedergabesteuerung

Alle Wiedergabefunktionen (außer der Lautstärkeregelung) müssen über das verbundene Gerät bedient werden.



Die Lautstärke kann außerdem über das Bedienfeld oben auf dem Primären-Lautsprecher oder die Fernbedienung geregelt werden.

## 13. Wiedergabe über den AUX-Eingang

Sie können Ihre Geräte mit 3,5 mm Audioausgang (z. B. Plattenspieler, Computer, portable Audio-Wiedergabe-Geräte) per Audiokabel an die Lautsprecher anschließen. Davor müssen die Lautsprecher immer erst mit Ihrem lokalen Netzwerk verbunden sein.

## 13.1 Verbindung mit einem AUX-Kabel

Verbinden Sie die Audioausgangsbuchse Ihres Geräts und den AUX-Eingang (X) auf der Rückseite des Primären-Lautsprechers mithilfe eines 3,5-mm-Audiokabels.



# Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

## 13.2 Auswahl des AUX-Modus

• Tippen Sie in der KEF Connect-App auf "AUX" um in den AUX-Modus zu wechseln.



- Drücken Sie alternativ die Quellen-Taste des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher.
- Oder drücken Sie die Quellen-Taste auf der Fernbedienung.
- Wenn der AUX-Modus gewählt wurde, leuchtet das AUX-Symbol.



(i)

Sie können den AUX-Modus als zweite Wake up-Quelle zuweisen, um die Lautsprecher automatisch einzuschalten, wenn Audio-Inhalte über die Auxiliary-Verbindung abgespielt werden. Siehe dazu das Kapitel "<u>Power Saver – Second</u> <u>Wake-Up Source</u>".

## 13.3 Wiedergabesteuerung

Alle Wiedergabefunktionen (außer der Lautstärkeregelung) müssen über das verbundene Gerät bedient werden.



Die Lautstärke kann außerdem über das Bedienfeld oben auf dem Primären-Lautsprecher oder die Fernbedienung geregelt werden.

## 14. Verwendung der KEF Connect-App

Die KEF Connect-App ermöglicht Ihnen, die Lautsprecher einzurichten oder ein- und auszuschalten, EQ-Einstellungen vorzunehmen, zwischen Quellen zu wechseln und auf Ihre Musik-Streaming-Dienste zuzugreifen bzw. diese abzuspielen.

## 14.1 Home

#### 14.1.1 Übersicht



\*Demnächst verfügbar

#### 14.1.2 Bearbeitung des Startbildschirms (demnächst verfügbar)

Sie können den Startbildschirm so bearbeiten, dass Kacheln (z. B. Musik in der Cloud) oder Schaltflächen, die häufig oder eher selten benutzt werden, angezeigt oder ausgeblendet werden.

- I. Tippen Sie auf das Stiftsymbol ( $\nearrow$ ) rechts oben in der App.
- 2. Tippen Sie auf "+" oder "–", um eine Kachel anzuzeigen oder auszublenden.



- 3. Tippen Sie auf das Stiftsymbol (🖉) rechts oben in der Kachel.
- 4. Tippen Sie auf "+" oder "–", um eine Schaltfläche in der Kachel anzuzeigen oder auszublenden.

Remote settings				
•	⊖_∗	⊖ <sub>TV</sub>	ОРТ	● <sub>cx</sub>
Wi-Fi	Bluetooth	TV	Optical	COAX
		Hidden		
+ AUX				
AUX				

#### 14.2 Fernbedienung

• Benutzen Sie die Tasten unter "Remote", um die Lautsprecher direkt über diese bestimmte Quelle einzuschalten oder die Quelle zu wechseln.



• Um die Lautsprecher auszuschalten, tippen Sie auf die aktive Quellen-Taste.

## 14.3 Musikinhalte

Die KEF Connect-App ermöglicht Ihnen, auf Ihre Musik-Streaming-Dienste zuzugreifen bzw. Musik von diesen sowie von Internet-Radiostationen und Podcasts abzuspielen.

Musi	c	Q
IN THE C	CLOUD	
music	Amazon Music	>
	Deezer	>
0	Qobuz	>
8	Spotify	>
•	TIDAL	>
LIVE STR	REAM	
P	Radio stations	>
(D)	Podcasts	>

#### 14.3.1 Abspielen von Songs über Musik-Streaming-Dienste

#### 14.3.1.1 Amazon Music



I. Um Musik zu streamen, tippen Sie in der KEF Connect-App unter "Music in the Cloud" auf "Amazon Music".

Mazon Music	>
-------------	---

2. Melden Sie sich in Ihrem Amazon Music-Konto an.

< Music
Amazon Music
music
LOGIN WITH AMAZON
Subscribe



# 14.3.1.2 Deezer

I. Um Musik zu streamen, tippen Sie in der KEF Connect-App unter "Music in the Cloud" auf "Deezer".

2. Melden Sie sich bei Ihrem Deezer-Konto an.



<b>≮</b> Music	Q
Deezer	
Flow	
Charts	>
Recommendations	>
Mixes	>
Genres	>
My library	>

#### 14.3.1.3 Qobuz



I. Um Musik zu streamen, tippen Sie in der KEF Connect-App unter "Music in the Cloud" auf "Qobuz".

>

2. Melden Sie sich in Ihrem Qobuz-Konto an.



K Music	Q
Qobuz	
Discover	>
Playlists	>
Favorites	>
Purchases	>
Logout	

#### 14.3.1.4 Spotify



Sie werden von der KEF Connect-App ggf. aufgefordert, die Spotify-App auf Ihrem Gerät zu öffnen, um Musik auf die Lautsprecher zu streamen. Siehe dazu das Kapitel "<u>Spotify</u> <u>Connect</u>".



#### 14.3.1.5 TIDAL



I. Um Musik zu streamen, tippen Sie in der KEF Connect-App unter "Music in the Cloud" auf "TIDAL".

TIDAL >	
---------	--

2. Melden Sie sich in Ihrem TIDAL-Konto an.



< Music	Q
TIDAL	
New	>
TIDAL Rising	>
TIDAL Masters	>
Mixes	>
Playlists	>
Genres	>

#### 14.3.1.6 Internetradio

I. Um auf Internetradio zuzugreifen, tippen Sie in der KEF Connect-App unter "Live Stream" auf "Radio stations".



2. Suchen Sie nach einer Station, die Sie streamen möchten.

< Music Radio stations	Q
Favorites	>
History	>
Recommendations	>
Local stations	>
Popular stations	>
Trending	>

#### 14.3.1.7 Podcast

I. Um auf Podcast-Inhalte zuzugreifen, tippen Sie in der KEF Connect-App unter "Live Stream" auf "Podcasts".



2. Suchen Sie nach einem Podcast, den Sie streamen möchten.

<b>∢</b> Music	Q
Podcasts	
Favorites	>
History	>
Popular podcasts	>
Trend	>
Filter	>

#### 14.3.2 Wiedergabesteuerung

Die nachstehenden Funktionen stehen zur Steuerung der Wiedergabe oder des Klangverhaltens zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass diese Funktionen möglicherweise nicht für alle Audio-Quellen verfügbar sind und dass es leichte Unterschiede in Bezug auf die Bedienungsoberfläche geben kann.

#### 14.3.2.1 Wiedergabebildschirm



#### 14.3.2.2 Suche

Tippen Sie auf das Suchensymbol ( $\wp$ ), um in der aktuellen Audio-Quelle nach Künstlern, Alben oder Titeln zu suchen.



Einrichtung

#### 14.3.2.3 Favoriten

#### • Favoriten hinzufügen oder entfernen

Tippen Sie im Wiedergabe-Display auf das Favoritensymbol (♡), um Elemente (Musik, Podcast, Radiosender) zu den Favoriten hinzuzufügen oder daraus zu entfernen.



Tippen Sie alternativ auf das Optionssymbol (···) neben einem Element (z. B. Titel, Album, Playlist) oder tippen Sie auf ein Element und ziehen Sie es auf "Add to Favourite" (zu Favoriten hinzufügen) oder "Remove from Favourite" (aus Favoriten entfernen).



#### • Auf Favoriten zugreifen

Um die Favoriten in Ihrer lokalen Audio-Quelle anzuzeigen, tippen Sie im Hauptmenü auf "Favourites".

Favorites	>
-----------	---

#### 14.3.2.4 Warteschlange (demnächst verfügbar)

Wenn Sie einen Titel zur Warteschlange hinzufügen, wird dieser nach dem aktuellen Titel wiedergegeben. Die Warteschlange ist nicht permanent und kann nicht gespeichert werden.

- Titel zur Warteschlange hinzufügen
  - I. Tippen Sie auf dem Wiedergabebildschirm auf das Optionssymbol (•••).



2. Wählen Sie "Add to Queue" (zu Warteschlange hinzufügen).





Abhängig von Ihrer Auswahl können Sie der Warteschlange auch alle Titel eines Künstlers, eines Albums oder einer Wiedergabeliste hinzufügen.

• Aktuelle Warteschlange anzeigen

Tippen Sie auf dem Wiedergabebildschirm oben rechts auf das Warteschlangensymbol (<u>></u>).



#### • Warteschlange bearbeiten

I. Um die Wiedergabereihenfolge zu bearbeiten, halten Sie das Symbol mit den drei Balken (≡) rechts vom Titel gedrückt und verschieben Sie diesen anschließend in der Warteschlange nach oben oder unten.

	Song title Awesome artisit - Album	
EXTIN	QUEUE	
	Song title Awesome artist - Album	/ =
	Song title	
	Awesome artist - Album	=

2. Um einen Titel aus der Warteschlange zu entfernen, tippen Sie auf das Stiftsymbol ( $\cancel{2}$ ) rechts oben.



3. Wählen Sie den Titel in der Warteschlange aus und tippen Sie dann auf das Papierkorb-Symbol (1), um ihn zu entfernen. Sie können auch mehrere Titel zum Entfernen auswählen.

~	Û
NOW PLAYING	· · · · · ·
Son Awe	<b>g title</b> Isome artisit - Album
NEXT IN QUEU	E
0 5	Song title Awesome artist - Album
0 F	Song title Awesome artist - Album
0 13	Song title

#### 14.3.2.5 Wiedergabeliste

Eine Wiedergabeliste ist eine Liste von Titeln, die in der bevorzugten sequentiellen Reihenfolge wiedergegeben werden können. Wiedergabelisten können für zukünftiges Hören gespeichert werden.

#### • Auf Wiedergabelisten zugreifen

Tippen Sie im Hauptmenü Ihrer aktuellen Audio-Quelle auf "Playlists" (Wiedergabelisten).



#### • Wiedergabeliste erstellen

- I. Tippen Sie im Hauptmenü Ihrer aktuellen Audio-Quelle auf "Playlists" (Wiedergabelisten).
- 2. Tippen Sie auf "Create new playlist" (neue Wiedergabeliste erstellen).

MY PLA	YLISTS
$\left(+\right)$	Create new playlist

3. Erstellen Sie einen Namen für die Wiedergabeliste und tippen Sie anschließend auf "Create" (Erstellen).



- Titel zu einer Wiedergabeliste hinzufügen
  - I. Tippen Sie in einer Titelliste oder auf dem Wiedergabebildschirm auf das Optionssymbol (•••) auf der rechten Seite.



2. Wählen Sie dann "Add to Playlist" (zu Wiedergabeliste hinzufügen).



3. Wählen Sie die Wiedergabeliste aus, zu der der Titel hinzugefügt werden soll.



Abhängig von Ihrer Auswahl können Sie auch alle Titel eines Künstlers oder eines Albums zur Wiedergabeliste hinzufügen.

#### • Bearbeiten einer Wiedergabeliste

I. Tippen Sie im Wiedergabe-Display des Titels, den Sie entfernen möchten, auf das Options-Symbol (•••).



2. Wählen Sie "Remove from playlist" (von Wiedergabeliste entfernen).



- Wiedergabeliste löschen
  - I. Tippen Sie in der Wiedergabeliste auf das Options-Symbol (:) in der rechten oberen Ecke.



2. Tippen Sie auf "Delete Playlist" (Wiedergabeliste entfernen).



## 14.4 EQ-Settings (Klangeinstellungen)

Für eine optimale Audio-Performance konfigurieren Sie die Klangeinstellungen entsprechend Ihrer Hörzone.

#### 14.4.1 Normal Mode (Normal-Modus) (demnächst verfügbar)

- I. Tippen Sie auf das EQ-Einstellungen-Symbol (😓) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "Add new profile" (Neues Profil hinzufügen).



3. Wählen Sie "Normal mode".



4. Erstellen Sie einen Namen für Ihr neues Profil und tippen Sie anschließend auf "Save" (Speichern).

65



5. Konfigurieren Sie die Einstellungen entsprechend Ihrer Hörzone.

.ai 🗢 🔳
:
~

Verwendung der <EF Connect-App

- Aufstellort: Auf einem Standfuß oder Schreibtisch
- Entfernung von der Tischkante (nur Tisch) (> 50 bis 0 cm)



• Distance to the wall (Abstand zur Wand) (<10 cm bis >50 cm)



• How is your room? (Wie gestaltet sich der Raum, in dem Sie sich befinden?) (Gedämpft/Normal/Lebhaft)

Gedämpft: Große Möbel, dichter Teppich und schwere Vorhänge



Normal: Normalgroße Möbel, dünnerer Teppich oder Vorleger, einige Vorhänge und Elemente an den Wänden





- Wie groß ist der Raum? (< 20 m²/20-40 m²/> 40 m²)
- Ein Subwoofer ist angeschlossen (Ein/Aus).

Wenn ein Subwoofer angeschlossen ist, stellen Sie dessen Lautstärke und die Balance zwischen Lautsprecher und Subwoofer ein.

6. Tippen Sie auf "Save" (Speichern), wenn Sie die gewünschten Einstellungen vorgenommen haben.

#### 14.4.2 Expert Mode (Expertenmodus)

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App unten im Startbildschirm auf das EQ-Einstellungen-Symbol (). (demnächst verfügbar)
- 2. Tippen Sie auf "Add new profile". (demnächst verfügbar)



3. Wählen Sie "Expert mode". (demnächst verfügbar)



4. Erstellen Sie einen Namen für Ihr neues Profil und tippen Sie anschließend auf "Save" (Speichern). (demnächst verfügbar)



5. Im Expertenmodus können Sie die EQ-Einstellungen präziser konfigurieren.

EQ settings		:
Profile for LS5	owii	~
EXPERT MODE		
Desk mode		-0.5 dB
-10.0 dB	-5.0 dB	0.0 dB
Wall mode		-0.5 dB
-10.0 dB	-5.0 dB	0.0 dB
Treble trim		1.5 dB
-4.0 dB	0 dB	4.0 dB
Phase correct	tion	
Bass extensio	n	
Less	Standard	Extra
High-pass fre	equency ) Hz	
50 Hz	)	120 Hz
Sub out low-p	bass frequency	
		210 Hz
40 Hz		250 Hz
Sub gain		
		10.0 dB
-10.0 dB	0 dB	10.0 dB
Sub polarity		

Die Einstellungen beinhalten:

- "Desk Mode" (Tischmodus) (Ein/Aus, -10,0 dB bis 0,0 dB)
- "Wall Mode" (Wandmodus) (Ein/Aus, -10,0 dB bis 0,0 dB)
- "Treble Trim" (Höhenregelung) (-4,0 dB bis 4,0 dB)
- "Phase Correction" (Phasenkorrektur) (Ein/Aus)
- "Bass Extension" (Less/Standard/Extra) (Bass-Erweiterung Wenig/Standard/Extra)
- "High-Pass Frequency" (Hochpassfrequenz) (Ein/Aus, 50 Hz bis 120 Hz)
- "Sub-Out Low-Pass Frequency" (Sub-Out-Tiefpassfrequenz) (40 Hz bis 250 Hz)
- Sub-Gain (-10 dB bis 10 dB)
- "Sub Polarity" (Sub-Polarität) (Ein/Aus)

Einrichtung

Verwendung der <EF Connect-App

## Inhalt

## Verwendung der KEF Connect-App

#### Erläuterung der EQ-Einstellungen

Auf einem Schreibtisch/Abstand von der Vorderkante (Expert Mode: Desk Mode): Mit dieser Einstellung wird der Bereich "Presence" (170 Hz +/- I Oktave) eingestellt. Zu viel verursacht einen unsauberen Klang, während zu wenig Präsenz den Klang distanziert und leer erscheinen lässt.

Distance to the Wall (Expert Mode: Wall Mode): Diese Einstellung passt alle Frequenzen von etwa 500 Hz nach unten an, was zu größeren Änderungen führt als beim Desk-Modus. Ein Abfall in diesen Frequenzen verursacht einen blechernen Klang, während zu viele dieser Frequenzen den Gesamtklang mit tiefen Frequenzen überfluten können.

How is your room? (Wie gestaltet sich der Raum, in dem Sie sich befinden?) (Expert Mode: Treble-Trim): Passt die Frequenzen über 500 Hz an. Ein gedämpfter Raum (viele Gardinen, weiche Einrichtungsgegenstände) kann dazu führen, dass der Sound gedämpft erscheint, während ein lebhafter Raum (hohe Decke, ebene Oberflächen, Glas) ihn hart erscheinen lassen kann. Bewegen sie sich in Richtung "Damped", um den dämpfenden Effekt zu reduzieren, oder in Richtung "Lively" um die Klanghärte zu mildern.

How large is your Room? (Expert Mode: Bass Extension): Mit dieser Einstellung wird die Bass-Erweiterung der Lautsprecher angepasst. Je größer der jeweilige Raum, desto niedriger der Roll-off-Punkt.

#### i) Erläuterung der Subwoofer-Einstellungen

Subwoofer/Speaker Balance (Basic Mode): Hiermit wird die Bassausgabe zwischen dem Subwoofer und den Lautsprechern gesteuert. Wenn der Schieberegler in Richtung "Subwoofer" bewegt wird, erfolgt die Bassausgabe überwiegend durch den Subwoofer.

Hochpassfrequenz: Frequenzen über dem Sollwert werden von den Lautsprechern wiedergegeben.

**Sub-Out-Tiefpassfrequenz:** Frequenzen unterhalb des Sollwerts werden vom Subwoofer wiedergegeben. Dies kann sich mit der Hochpassfrequenz überschneiden, um den Lautsprecher/Subwoofer effektiver zu integrieren, ohne Dips oder Peaks im Frequenzgang.

Sub-Gain: Dadurch wird der Signalausgangspegel zum Subwoofer geändert.

Sub-Polarität: Im Idealfall sollten Lautsprecher und Subwoofer in die gleiche Richtung blicken, da sich sonst Frequenzen gegenseitig aufheben können. Das Tauschen der Subwoofer-Polarität kann eine als eingeschränkt empfundene Basswiedergabe beheben.

#### 14.4.3 Auswählen eines Klangprofils (demnächst verfügbar)

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Symbol für die EQ-Einstellungen (😒) unten auf dem Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "Standard" und wählen Sie anschließend ein Profil, das auf die Lautsprecher angewendet werden soll. Profile mit einem Sternsymbol wurden im Expertenmodus erstellt.

EQ settings	:
Default	~
You are now using the default setting	as
Please select a profile or Add new pro- for a customised experience	ofile

#### 14.4.4 Klangprofile umbenennen

I. Tippen Sie in dem gewählten EQ-Profil auf das Optionssymbol (:) oben rechts.

9:41	ail ≎ ■
EQ settings	:
Profile for LS50WII	~

2. Tippen Sie auf "Rename profile" (Profil umbenennen).



3. Erstellen Sie einen neuen Namen für Ihr Profil und tippen Sie anschließend auf "Save" (Speichern).



#### 14.4.5 Klangprofile löschen

4. Tippen Sie in dem gewählten EQ-Profil auf das Optionssymbol (:) oben rechts.



5. Tippen Sie auf "Delete profile" (Profil löschen).

1	E.	10
	Add new profile	
	Rename profile	
	Delete profile	
	Cancel	

## 14.5 Profil

In diesem Menü können Sie die persönlichen Angaben (Kontobezeichnung und Profilbild) in Ihrem registrierten Benutzerkonto bearbeiten.

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (③) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "View profile" (Profil anzeigen).



3. Tippen Sie auf das Stiftsymbol ( $\underline{\mathscr{D}}$ ) rechts oben und beginnen Sie mit der Bearbeitung.

< Settings	Ø
Profile	
	KEF user
ACCOUNT	
Email	kef-user-01@kef.com
Send me upda	tes from KEF
# 14.6 Lautsprecher auswählen

#### 14.6.1 My speakers und Speakers nearby

Dieses Menü ermöglicht der KEF Connect-App, zwecks Steuerung und Streaming zu einem anderen Lautsprecher-Paar zu wechseln. Alle Lautsprecher müssen vorher über die KEF Connect-App eingerichtet werden, bevor sie zur Auswahl angezeigt werden können.

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (🕄) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf den Namen der verbundenen Lautsprecher.



3. Wählen Sie ein weiteres Lautsprecherpaar zwecks Steuerung und Streaming.



**(i)** 

Die Lautsprecher unter "SPEAKERS NEARBY" befinden sich im gleichen Netzwerk, sind jedoch noch nicht bereit, über die KEF Connect-App auf Ihrem Mobilgerät gesteuert zu werden.

#### 14.6.2 Lautsprecher-Info

In diesem Menü finden Sie weitere Informationen über die verbundenen Lautsprecher. Sie können die Lautsprecher umbenennen oder aus der KEF Connect-App entfernen.

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (🕄) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf den Namen der verbundenen Lautsprecher.

9:41	al 🗢 🖿
Settings	Q
KEF user View profile	
Connected	>

3. Tippen Sie auf das Infosymbol (①) neben dem Namen der Lautsprecher.



4. Überprüfen Sie MAC-Adresse, IP-Adresse und Firmware-Version der Lautsprecher. Sie können die Lautsprecher auch umbenennen oder "Forget speakers" wählen (sie aus der KEF Connect-App entfernen).

ker
LS50 Wireless II >
84171500A48F
192.168.131
1.1
SPEAKER

Verwendung der <EF Connect-App

Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

In diesem Menü können Sie verschiedene Lautsprecherpräferenzen konfigurieren. Um auf dieses Menü zuzugreifen:

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (ô) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "Speaker preferences" (Lautsprecherpräferenzen).



# 14.7.1 Energiesparmodus – Standby Mode

Diese Einstellung bestimmt, wie lange (ECO (20), 30 oder 60 Minuten) die Lautsprecher unbenutzt bleiben müssen, bevor sie automatisch in den Standby-Modus wechseln. Wenn "Never" (Nie) ausgewählt ist, müssen die Lautsprecher manuell ausgeschaltet werden.

POWER SA	AVER		
Standby m	ode (mins	)	

### 14.7.2 Power Saver – Second Wake-Up Source

Dies ermöglicht einer zweiten Quelle, die Lautsprecher automatisch einzuschalten, wenn von der ausgewählten Quelle Audio-Inhalte abgespielt werden. Diese Option ist nicht verfügbar, wenn der Standby-Modus auf "ECO" eingestellt ist.

Second wake-u	ip source	<b>i</b>
Bluetooth	TV	Optical
Coax	Aux	None

### 14.7.3 Do Not Disturb – Start Up Tone (Bitte nicht stören – Startton) (demnächst verfügbar)

Diese Einstellung ermöglicht, den Startton beim Einschalten der Lautsprecher stummzuschalten.



# 14.7.4 Do Not Disturb – Top Panel Lock (Bitte nicht stören – Sperre des oberen Bedienfelds)

In dieser Einstellung können Sie die Tasten des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher sperren (Kindersicherung). Die LED-Anzeigen leuchten weiterhin. Die Steuerung der Lautsprecher kann nach wie vor per KEF Connect-App und Fernbedienung erfolgen.



### 14.7.5 Lautsprechersystem-Optionen – Kabelbetrieb

Sie können die Primären- und Sekundären-Lautsprecher mit dem mitgelieferten Lautsprecherverbindungskabel über die "To P/S"-Anschlüsse (zum Primary/Secondary) auf der Rückseite der Lautsprecher anschließen. Sobald das Kabel angeschlossen ist, aktivieren Sie in dieser Einstellung den Kabelmodus, um die drahtlose Verbindung zu deaktivieren.





Der Kabelmodus ist erforderlich/empfohlen, wenn:

- Sie bei 192 kHz/24 Bit eine höhere Auflösung bevorzugen (drahtlos: 96 kHz/24 Bit).
- Sie Audioausfälle aufgrund von Störungen erleben.

# 14.7.6 Lautsprechersystem-Optionen – Inverse L/R Speakers (Primärer/Sekundärer-Lautsprecher umkehren)

In dieser Einstellung können Sie ändern, welcher Lautsprecher links und welcher rechts ausgibt. Standardmäßig ist der Primäre der rechte Kanal.



# Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

# 14.8 Volume

In diesem Menü können Sie die Lautstärkeeinstellungen konfigurieren. Um auf dieses Menü zuzugreifen:

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (③) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "Volume".



### 14.8.1 Volume display settings

Diese Funktion ermöglicht Ihnen zu konfigurieren, wie die Lautstärkesteuerung angezeigt werden soll.



- "None": Während der Wiedergabe wird keine Lautstärkesteuerung angezeigt.
- "Slider": Die Lautstärkesteuerung wird als Schieberegler angezeigt.



Tippen Sie auf das Lautsprechersymbol links, um die Audioausgabe der Lautsprecher stummzuschalten oder wiederherzustellen.



• -/+: Die Lautstärkesteuerung wird in Form von "–" und "+"-Tasten zur Anpassung angezeigt.



Tippen Sie auf das Lautsprechersymbol in der Mitte, um die Audioausgabe der Lautsprecher stummzuschalten oder wiederherzustellen.



#### 14.8.2 Hardware volume

Diese Funktion ist nur auf iOS-Geräten verfügbar. Die Lautstärketasten am Gerät beziehen sich auf die physikalischen Lautstärketasten an Ihrem Gerät. Deaktivieren Sie diese Funktion, wenn Konflikte mit anderen Musik-Streaming-Anwendungen über WLAN auftreten.

Hardware volume	
Disable this feature when you are	
experiencing conflicts with other	
music streaming apps over Wi-Fi	

### 14.8.3 Speaker volume sensitivity

Mit dieser Funktion können Sie konfigurieren um wie viele Stufen sich die Lautstärke für jede einzelne Betätigung der physikalischen Lautstärketasten an Ihrem Gerät ändert.



#### 14.8.4 Set maximum volume

Mit dieser Funktion können Sie die Obergrenze bei der Lautstärkeeinstellung konfigurieren. Die Einstellung gilt für alle Quellen.

Set maximum v	olume
	70
0	100

### 14.8.5 Balance control

Mit dieser Funktion können Sie das Lautstärkeverhältnis zwischen den rechten und linken Kanälen anpassen.



#### 14.9 Firmware-Upgrade

#### Automatisches Firmware-Update nach Onboarding 14.9.1

Nachdem Sie die Lautsprecher erfolgreich mit der KEF Connect-App eingerichtet haben, ist es möglicherweise erforderlich, dass Sie die Firmware aktualisieren, falls eine neue Version verfügbar ist. Folgen Sie den Anweisungen der KEF Connect-App, um den Update-Prozess abzuschließen.



#### Automatische Firmware-Überprüfung 14.9.2

Die Lautsprecher überprüfen den Server alle 4 Stunden auf die Verfügbarkeit eines neuen Firmware-Updates. Wenn ein solches zur Verfügung steht, wird geprüft, ob es obligatorisch ist oder nicht.

Wenn ja, wird das Update gestartet, wenn:

- Die Lautsprecher sich im Standby-Modus befinden oder
- Die WLAN- oder Bluetooth-Quelle sich länger als 60 Minuten im Ruhezustand befindet.

Wenn nicht, wird es durchgeführt, wenn:

- Die Lautsprecher sich zwischen 02:00 und 03:00 Uhr im Standby-Modus befinden oder
- Die WLAN- oder Bluetooth-Quelle sich länger als 60 Minuten im Ruhezustand befindet.

Das Firmware-Update wird nicht durchgeführt, solange sich die Lautsprecher in Benutzung befinden.

#### 14.9.3 Manuelles Firmware-Update

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die manuelle Suche nach Firmware-Updates.

Um auf dieses Menü zuzugreifen:

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (ô) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "Speaker update" (Lautsprecher-Update).



3. Ist ein Update verfügbar, tippen Sie auf "Update now" (jetzt aktualisieren), um mit dem Firmware-Update fortzufahren.

Update available	
Speaker model	LS50 Wireless II
Speaker name	LS50WII
New version (i)	1.2
UPDATE	NOW
	iow

Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

# 14.10 Anwendung

Dieses Menü ermöglicht Ihnen, die Audioqualität und Themen beim Streaming individuell anzupassen und Analysedaten zu senden.

Um auf dieses Menü zuzugreifen:

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (🕄) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "Application" (Anwendung).

Appl	lication	
Strea	ming, Theme, Analytics	

### 14.10.1 Streaming Settings – Audio Quality

Mit dieser Funktion können Sie die Audioqualität für das Musik-Streaming auswählen.

TREAMING SETTINGS		
Audio quality	Hi-Fi	>

- Hi-Fi (Hi-Fi-Qualität): Wählen Sie stets diese Einstellung für beste Audioqualität. Die Hochwertigkeit hängt vom jeweiligen Musik-Streaming-Dienst und Ihrem Abonnement ab.
- High (CD-Qualität): Wählen Sie diese Einstellung, wenn die Lautsprecher Teil eines ausgelasteten Netzwerks sind und es zu qualitativen Ausfällen kommt.
- Normal (MP3-Qualität): Wählen Sie diese Einstellung, wenn die Lautsprecher Teil eines ausgelasteten Netzwerks sind und es zu qualitativen Ausfällen kommt.

### 14.10.2 Theme Settings – Dark Theme

Mit dieser Einstellung können Sie in der App einen dunklen Hintergrund einstellen. Dies verbessert die Lesbarkeit von Texten bei schlechten Lichtverhältnissen und senkt den Akkuverbrauch.

THEME SETTINGS	
Dark theme	

### 14.10.3 Theme Settings - Reset home screen

Mit dieser Einstellung können Sie den Startbildschirm der App auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

Reset home screen >

#### 14.10.4 Analytics – Improve app/speaker

Diese Funktion ermöglicht der KEF Connect-App, anonym Verbesserungsanalysen an KEF zu senden. Wir empfehlen diese Einstellung zu aktivieren, um KEF bei der Verbesserung ihrer Produkte zu unterstützen.

82

NALYTICS	
Improve app Help with future app improvements by allowing KEF to collect anonymous usage data. For more details please refer to our <u>privacy</u> <u>policy</u> .	
Improve speaker Help with future speaker improvements by allowing KEF to collect anonymous usage data. For more details please refer to our privacy policy.	
Share usage data with Google Send Google Cast usage data and crash reports to Google. For more details please refer to <u>Term of</u> services of <u>Google Cast</u> .	

In diesem Menü können Sie Probleme melden, Vorschläge unterbreiten und allgemeine Anfragen stellen.

Um auf dieses Menü zuzugreifen:

- I. Tippen Sie in der KEF Connect-App auf das Einstellungssymbol (ô) unten im Startbildschirm.
- 2. Tippen Sie auf "Support".



3. Wählen Sie aus, welche Art von Hilfe Sie benötigen und fahren Sie entsprechend den Anweisungen auf dem Bildschirm fort.



4. Wenn Sie ein Problem melden, werden über Ihr E-Mail-Programm automatisch die Lautsprecherprotokolle angehängt, die KEF bei der Untersuchung des Problems helfen. Bitte fügen Sie der E-Mail ebenfalls eine kurze Beschreibung des Problems hinzu.

# 15. Reinigung und Wartung

# A WARNUNG!

#### Gefahr eines Stromschlags!

Unsachgemäße Reinigung der Lautsprecher kann zu Verletzungen führen.

• Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie die Lautsprecher reinigen.

# HINWEIS!

#### Kurzschlussgefahr!

Wasser und andere Flüssigkeiten, die in das Gehäuse eindringen, können einen Kurzschluss verursachen.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse der Lautsprecher eindringen.
- Tauchen Sie die Lautsprecher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

# HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Handhabung der Lautsprecher kann zu Schäden führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Schaber und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- I. Ziehen Sie vor dem Reinigen die Netzkabel der Lautsprecher.
- 2. Reinigen Sie die Oberflächen der Lautsprecher mit einem fusselfreien Tuch. Falls erforderlich, verwenden Sie ein alkoholfreies Reinigungsmittel (z. B. Glasreiniger, Brillenreiniger), um hartnäckige Flecken zu entfernen.
- 3. Verwenden Sie für die Reinigung des Uni-Q-Chassis (Lautsprechermembran) ein antistatisches Reinigungsmittel und einen weichen Schwamm. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, da das Chassis bei zu großer Kraftanwendung beschädigt werden kann.

# 16. Entsorgung

# 16.1 Entsorgung der Verpackung

Sortieren Sie die Verpackung, bevor Sie sie entsorgen. Entsorgen Sie Pappe, Karton und Packmaterialien entsprechend den lokal geltenden Richtlinien.

# 16.2 Entsorgung der Lautsprecher

#### Alte Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Das LS50 Wireless II-System ist ein Elektroprodukt, das nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Bitte entsorgen Sie Ihre Lautsprecher gemäß der an Ihrem Wohnort geltenden Vorschriften. Auf diese Weise wird die fachgerechte Verwertung von Altgeräten gewährleistet und schädliche Auswirkungen auf die Umwelt werden reduziert.

# 16.3 Entsorgung der Batterien

#### Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, zu einer örtlichen Sammelstelle oder zu einem Händler zu bringen, damit sie umweltfreundlich entsorgt werden können.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

# 17. Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

# 17.1 Konfiguration

#### 1. Wie richte ich das LS50 Wireless II-System ein?

- Als Erstes ist ein Heimnetzwerk erforderlich. So wird sichergestellt, dass Sie sämtliche Funktionen nutzen können und das System stets aktuell ist.
- Anschließend laden Sie die KEF Connect App aus dem App Store oder dem Google Play Store herunter und installieren sie auf Ihrem Mobilgerät. Folgen Sie den Anweisungen der KEF Connect-App, um die Lautsprecher mit ihrem heimischen WLAN-Netzwerk zu verbinden (Onboarding).
- 2. Welche Router-Spezifikationen unterstützt das LS50 Wireless II-System?
- IEEE 802.11 a/b/g/n/ac, IPv4, IPv6, Dualband 2,4 GHz/5 GHz
- Für eine bessere Streaming-Stabilität, insbesondere bei hochauflösenden Musikdateien, wird ein 5-GHz-WLAN mit einer Router-Übertragungsgeschwindigkeit von mindestens I 300 Mbps empfohlen.
- Büro-, Hotel-, Gast- und öffentliche Netzwerke verfügen oftmals über zusätzliche Sicherheits- oder Authentifizierungsverfahren, die verhindern können, dass sich die Lautsprecher verbinden. In solchen Fällen benötigen Sie möglicherweise die Hilfe des Netzwerk-Administrators, um das Netzwerk so zu konfigurieren, dass die vollständige Funktionalität gewährleistet ist.
- LTE-Router/mobile Hotspots funktionieren, verbrauchen jedoch viel Akku-Energie und mobile Daten.

#### 3. Kann ich einen Mesh-Router verwenden?

• Ja, wir haben die beliebtesten Mesh-Router geprüft und sie funktionieren alle gut mit dem LS50 Wireless II. Da es dafür allerdings noch immer keinen Industriestandard gibt, hat möglicherweise jeder Hersteller seine eigene Mesh-Technologie. Wenn Ihr Mesh-Router nicht mit dem LS50 Wireless II-System funktioniert, vergewissern Sie sich, dass Sie Ihren Router auf die aktuellste Firmware aktualisiert haben oder wenden Sie sich für die Lösung des Problems an den Hersteller.

#### 4. Wie weit auseinander kann ich die Lautsprecher aufstellen?

- Drahtlos: bis zu 8 Meter auseinander, je nach Leistung Ihres Netzwerks. Bei einer ausgelasteten Netzwerkumgebung kann es zu häufigeren Störungen kommen, die eine Verringerung dieses Abstands erforderlich machen.
- Verkabelter Modus: Kabellänge bis 10 m.
- Der optimale Hörabstand zwischen Lautsprechern und Hörer hängt davon ab, wie weit die Primären- und Sekundären-Lautsprecher voneinander entfernt sind. Achten

Sie darauf, dass der Abstand zwischen Primärem-Lautsprecher und Sekundärem-Lautsprecher ungefähr derselbe ist wie der zwischen Hörer und Lautsprechern.

#### 5. Welche Raumgröße können die LS50 Wireless II abdecken?

• 10–100 m<sup>2</sup>

#### 6. Kann ich dem Primären-Lautsprecher den linken Kanal zuweisen?

 Standardmäßig ist der Primären-Lautsprecher der rechte Kanal und der Sekundäre-Lautsprecher der linke Kanal. Nachdem Sie die Lautsprecher mit Ihrem heimischen WLAN-Netzwerk verbunden haben, können Sie den <u>linken und den rechten Kanal in</u> <u>der KEF Connect-App tauschen</u>.

#### 7. Muss ich die beiden Lautsprecher koppeln?

• Nein, die beiden Lautsprecher sind bereits werksseitig gekoppelt. Wenn Sie der Sekundäre-Lautsprecher kein Audiowiedergabe liefert, prüfen Sie das Kapitel "<u>Fehlerbehebung</u>" nach.

#### 8. Warum liegt der Verpackung ein Ethernetkabel bei?

• Verwenden Sie dieses, um Primären- und Sekundären-Lautsprecher miteinander zu verbinden, wenn Sie eine noch höhere Klangauflösung wünschen (192 kHz/24 Bit) oder wenn die drahtlose Verbindung zwischen den Lautsprechern nicht stabil ist. Nach dem Anschließen müssen Sie in der KEF Connect-App den <u>Kabel-Modus</u> aktivieren.

#### 9. Kann ich die Lautsprecher umbenennen?

• Ja, die <u>Umbenennung</u> kann in der KEF Connect-App erfolgen. Dadurch ändert sich der Name sowohl für WLAN- als auch Bluetooth-Verbindungen.

# 17.2 Wiedergabe und Streaming

#### 1. Welche ist die beste kabellose Streaming-Option für die verschiedenen Apps?

• Empfehlungen für die besten kabellosen Streaming-Optionen für Musik-/Medien-Apps auf Ihren Mobilgeräten.

	Kabellose Streaming-Protokolle					
Арр	AirPlay 2	Chromecast	ROON Ready	Native Protokolle für Musik Streaming Apps	KEF Connect- App	Bluetooth
Spotify	1	1		Spotify Connect	_	V
TIDAL	1	1	1	TIDAL Connect	<b>√</b>	√
QQ Music	1	1	_	QPlay 🗸	_	1
Apple Music	1	1	_	_	_	1
Amazon Music	1	1	_	_	<ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul>	1
Deezer	1	1	_	_	<ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul>	1
Qobuz	1	1	1	_	<ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul>	1
Internetradio	1	1	_	_	<ul> <li>Image: A second s</li></ul>	1
Audio-Podcast	1	1	_	_	<ul> <li>Image: A second s</li></ul>	$\checkmark$
Youtube (Audio)	1	1	_	_	_	1

🖌 = Unterstützt

🗸 = Unterstützt und empfohlen für die bestmögliche Audioqualität und stabiles Streaming.

- 2. Kann ich Audio-Inhalte von Youtube, Netflix und anderen Medieninhalten auf die LS50 Wireless II streamen?
- Je nach Service können Sie über AirPlay, Chromecast oder Bluetooth streamen.
- 3. Erfolgt die Subwooferausgabe in Mono oder Stereo?
- Die Ausgabe erfolgt in Mono.

Inhalt

- 4. Wie sollte ich die Lautsprecher konfigurieren, wenn ich die Lautstärke lieber auf externen Geräten (Vorverstärker, Streamer/Multiroom-Systeme) anpassen möchte als über die KEF Connect-App?
- Über die KEF Connect-App:

I) Rufen Sie in den Einstellungen "Volume" auf und ändern Sie "Volume Display" zu "–/+".

2) Wählen Sie die jeweilige Quelle.

3) Ändern Sie die Lautstärke auf 71. Die Quellenauswahl ist jetzt auf "Unity gain" (Mittelstellung) konfiguriert.

Einrichtung

Häufig gestellte Fragen (FAQ) und Fehlerbehebung

# 17.3 Fehlerbehebung

# 1. Was muss ich tun, wenn ich die LS50 Wireless II-Lautsprecher in einem anderen Netzwerk einrichten möchte?

- Dann ist ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen erforderlich. Dies löscht die vorherigen Netzwerkeinstellungen sowie alle EQ- und Systempräferenzen. Halten Sie dazu die "Reset"-Taste (R) auf dem rückseitigen Bedienfeld so lange gedrückt, bis die LED über der Taste blinkt.
- 2. Was soll ich tun, wenn ich bei der Konfiguration meine LS50 Wireless II nicht im Netzwerk finden kann?
- Warten Sie ca. 30-40 Sekunden, bis die Lautsprecher in der Liste erscheinen.
- Werden sie danach immer noch nicht angezeigt, stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobilgerät, die Lautsprecher und der Router in Sichtverbindung zueinander befinden (je näher, desto besser).
- Die Lautsprecher senden auf Kanal 2 (2,4 GHz-Band). Wenn sich Ihr Router mit diesem Kanal überschneidet, kann dies Probleme mit der Auffindbarkeit und Verbindung zur Folge haben. Gehen Sie in Ihre Router-Einstellungen und konfigurieren Sie den 2,4 Ghz-Kanal, um die Überschneidung mit Kanal 2 zu vermeiden.
- 3. Wie melde ich einen Bug oder ein Problem?
- Gehen Sie in der KEF Connect-App zu "Settings > Support". Damit wir besser verstehen, worum es bei dem Bug oder Problem geht, fügen Sie bitte eine Beschreibung bei.
- 4. Keiner der Lautsprecher gibt Audio aus.
- Prüfen Sie, ob die Lautsprecher aus- oder stummgeschaltet sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie das richtige Lautsprecher-Paar und die richtige Quelle ausgewählt haben.
- Überprüfen Sie die Lautstärke; möglicherweise müssen Sie sie erhöhen.
- 5. Beide Lautsprecher haben Aussetzer.
- Überprüfen Sie, ob es ein Problem mit dem Netzwerk gibt oder Sie die Lautsprecher auf einem weniger ausgelasteten Routerkanal einrichten müssen.
- Ändern Sie in der KEF Connect-App die Audiostreaming-Qualität.

#### 6. Der Sekundäre-Lautsprecher gibt kein Audio aus.

- Vergewissern Sie sich, dass der Sekundäre-Lautsprecher ans Stromnetz angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob die Verbindung zwischen den beiden Lautsprechern unterbrochen ist (die Quellen-Taste und Taste zum Reduzieren der Lautstärke (–) des Bedienfelds oben auf dem Primärem-Lautsprecher blinken).

Wenn die Verbindung unterbrochen ist, drücken Sie kurz die P/S-Kopplungstaste (P) auf dem rückseitigen Bedienfeld des Primärem-Lautsprechers, um die Verbindung wiederherzustellen. Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist. **Hinweis:** Halten Sie die Taste nicht länger als I Sekunde lang gedrückt.

• Besteht das Problem weiterhin, verbinden Sie die Lautsprecher mit dem dazugehörigen Kabel und aktivieren Sie in der KEF Connect-App den Kabel-Modus.

#### 7. Der Sekundäre-Lautsprecher hat Aussetzer.

- Wenn die Lautsprecher kabellos verbunden sind, versuchen Sie, sie näher zueinander zu positionieren.
- Besteht das Problem weiterhin, verbinden Sie die Lautsprecher mit dem dazugehörigen Kabel und aktivieren Sie in der KEF Connect-App den Kabel-Modus.
- 8. Ton und Bild sind nicht synchron, wenn die LS50 Wireless II zusammen mit einem Fernsehgerät verwendet werden.
- Wenn verfügbar, probieren Sie es mit der Video Delay/Lip Sync-Funktion Ihres Fernsehgeräts.
- 9. Ich habe die Lautsprecher mit einem HDMI-Kabel an den Fernseher angeschlossen. Warum habe ich keinen Ton?
- Vergewissern Sie sich, dass die Quelle für die Lautsprecher auf "TV" eingestellt ist.
- Überprüfen Sie die TV-LED des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher.

Wenn sie blinkt, konnte die HDMI-Verbindung nicht gefunden werden. Stellen Sie in diesem Fall sicher, dass das HDMI-Kabel mit dem eARC- oder ARC-Anschluss Ihres Fernsehers verbunden ist.

Wenn das TV-Symbol pulsiert (sukzessive aktiviert/deaktiviert wird) ist lediglich eine CEC-Verbindung (keine ARC) hergestellt (der Fernseher reagiert möglicherweise ohne Ton). Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

 Auf Ihrem Fernseher muss die HDMI-CEC-Verbindung aktiviert werden. Weitere Details zur Aktivierung der HDMI-Verbindung finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Manche Hersteller benennen die HDMI-Verbindungen unterschiedlich (z. B Anynet+ bei Samsung oder Simplink bei LG).

Sobald die HDMI-CEC-Verbindung aktiviert ist, sollte die TV-LED des oberen Bedienfelds dauerhaft leuchten (sowohl CEC- als auch ARC-Anschluss sind nun aktiviert).

- Fehlt lediglich der Ton, aber alles andere funktioniert, stellen Sie bitte sicher, dass die HDMI-Audioausgabe auf PCM gestellt ist (Diese Einstellung ist zuweilen standardmäßig auf Dolby Digital konfiguriert). Da das Einstellungs-Menü der einzelnen Fernsehhersteller variiert, lesen Sie dies bitte in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts nach.
- Stellen Sie beim HDMI-eARC-Eingang sicher, dass es sich beim HDMI-Verbindungskabel um ein High-Speed-Kabel mit Ethernet handelt, das ausreichende Bandbreite und Geschwindigkeit bietet.
- Austausch des HDMI-Kabels (Interne Tests haben gezeigt, dass qualitativ minderwertige HDMI-Kabel möglicherweise nicht in der Lage sind, die Verbindung herzustellen).
- Besteht das Problem weiterhin, wenden Sie sich zur weiteren Überprüfung an den Support der KEF Connect-App. Nutzen Sie in der Zwischenzeit den optischen Anschluss als Auffanglösung.

# 10. Ich habe die Lautsprecher mit einem optischen Kabel an den Fernseher angeschlossen. Warum habe ich keinen Ton?

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Fernseher auf die Ausgabe von digitalem Audio im PCM-Format eingestellt ist.
- Besteht das Problem weiterhin, probieren Sie ein anderes optisches Kabel oder eine andere Verbindungsmöglichkeit (z. B. HDMI) aus.

#### 11. Ich kann einen bestimmten Radiosender in der KEF Connect-App nicht finden.

• Wir aktualisieren und erweitern unsere Datenbank für Radiosender und Podcasts permanent. Bitte nutzen Sie die Supportfunktion in der KEF Connect-App und senden Sie uns den RSS-Link der Internetseite. Nach vorheriger Verifizierung fügen wir den Sender oder Podcast unserer Datenbank hinzu.

#### 12. Ich kann die Lautsprecher-Lautstärke nicht anpassen.

- Prüfen Sie, ob Sie eine Obergrenze für die Lautstärkeregelung eingestellt haben.
- Prüfen Sie, ob Sie das richtige Lautsprecherpaar im Netzwerk verbunden haben und steuern.

#### 17.4 LED-Anzeige

Der Verbindungs- und Betriebsstatus kann anhand der Farben und Muster der LED-Anzeigen des Bedienfelds oben auf dem Primären-Lautsprecher überprüft werden.



LED-Anzeige	Status	
Quellen- und Minus-LED blinken.	Der Primäre-Lautsprecher kann sich nicht kabellos mit dem Sekundären-Lautsprecher verbinden. Drücken Sie kurz die P/S- Kopplungstaste (P) an der Rückseite des Primären-Lautsprechers, um die Verbindung wiederherzustellen.	Inhalt
Quellen-, Stummschaltungs- und Minus- LED blinken.	Der Kabelmodus ist aktiviert, aber die Verbindung zwischen den Lautsprechern ist unterbrochen. Schließen Sie das Lautsprecher-Verbindungskabel an die Verbindungsanschlüsse (T) der Primären-/ Sekundären-Lautsprecher an.	inrichtung
	Firmware-Update wird durchgeführt. Entfernen Sie die Netzkabel nicht, bis das	
Quellen- und Minus-LED blinken abwechseInd.	Firmware-Update abgeschlossen ist.	DG.
$\sum_{j=1}^{n-1} \frac{1}{j} \sum_{j=1}^{n-1} \frac{1}{j$	Firmware-Update fehlgeschlagen. Drücken Sie nicht die "Reset"-Taste (R) am Primären-Lautsprecher.	WiFi-Stream
Quellen- und Minus-LED blinken langsam.	I. Ziehen Sie die Netzkabel beider Lautsprecher.	
	2. Warten Sie ca. 60 Sekunden.	
	<ol> <li>Schließen Sie die Netzkabel wieder an beide Lautsprecher an.</li> </ol>	ig der
	4. Führen Sie das Firmware-Update erneut über die KEF Connect-App durch.	erwendur
	Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren KEF- Fachhändler:	

LED-Anzeige	Status	
	Es liegt ein Systemfehler vor.	
	I. Ziehen Sie die Netzkabel beider Lautsprecher.	Inhalt
TV-, OPT- und Stummschaltungs-LED	2. Warten Sie ca. 30 Minuten.	
blinken.	<ol> <li>Stecken Sie die Netzkabel wieder ein, damit beide Lautsprecher den Normalbetrieb wieder aufnehmen.</li> </ol>	
	Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren KEF- Fachhändler:	richtung
	Hinweis: Ein Systemfehler kann durch einen unsachgemäßen Stromanschluss entstehen. Verwenden Sie keine Steckdosen-Adapter mit den Lautsprechern	Einr

# 18. Anhang

# 18.1 Technische Daten

Modell	LS50 Wireless II
Chassiseinheit	Uni-Q-Chassis-Anordnung: NF: I 30 mm (5,25 Inch) Aluminiummembran HF: 25 mm (I Inch) belüftete Aluminiummembran mit Metamaterial Absorption Technologie (Metamaterial- Absorptionstechnologie) <sup>#</sup>
Frequenzbereich (-6 dB) gemessen bei 85 dB/1 m	40 Hz – 47 kHz (je nach EQ-Einstellungen)
Frequenzgang (±3 dB) gemessen bei 85 dB/1 m	45 Hz – 28 kHz (je nach EQ-Einstellungen)
Verstärker-Ausgangsleistung (je Lautsprecher)	NF: 280 W HF: 100 W
Verstärkerklasse (je Lautsprecher)	NF: Klasse D HF: Klasse AB
Max. SPL gemessen bei 1 m	108 dB
Kabellose Streaming-Funktionen	AirPlay 2 Google Chromecast ROON Ready UPnP-kompatibel Bluetooth 4.2
Streaming-Dienste	Spotify über Spotify Connect TIDAL Amazon Music Qobuz Deezer QQ Musik über QPlay Internetradio Podcast (je nach in den jeweiligen Ländern verfügbaren Diensten)
Auflösung der Quelle	Netzwerk bis zu 384 kHz/24 Bit Optisch bis zu 96 kHz/24 Bit Koaxial bis zu 192 kHz/24 Bit HDMI bis zu 192 kHz/24 Bit (je nach Auflösung der Quelle)

Lautsprecherzwischenverbindung	Kabellos: alle Quellen umgerechnet auf 96 kHz/24 Bit PCM	
	Kabelgebunden: alle Quelle 192 kHz/24 Bit PCM	n umgerechnet auf
Unterstützte Formate (alle Eingaben)	MP3, M4A, AAC, FLAC, WAV, AIFF, ALAC, WMA, LPCM und Ogg Vorbis	
Unterstützte Formate (Netzwerk)	MQA DSF: DSD64, DSD128, DSD256 DFF: DSD64	
Abmessungen (H × B × T je Lautsprecher)	305 × 200 × 311 mm	
Gewicht (je Paar)	20,1 kg (44,31 Pfund)	
Eingangsleistung	100–240 VAC 50/60 Hz	
Stromverbrauch	200 W (Betriebsleistung) < 2,0 W (Standby-Stromverbrauch)	
P	rimärer-Lautsprecher	Sekundärer-Lautsprecher
Eingänge H	DMI eARC	USB Typ A (Service)

Eingänge	HDMI eARC	USBTyp A (Service)
	TOSLINK Optisch	RJ45 Ethernet
	Digital-Koaxial	(Lautsprecher-
	Analog 3,5 mm Klinkenstecker	zwischenverbindung)
	USB Typ A (Service)	
	RJ45 Ethernet (Netzwerk)	
	RJ45 Ethernet (Lautsprecher-	
	zwischenverbindung)	
Ausgabe	RCA Subwoofer-Ausgang	RCA Subwoofer-Ausgang
WLAN-Netzwerkstandard	IEEE 802.11a/b/g/n/ac	_
	IPv4, IPv6	
WLAN-Netzwerk-	Dualband 2,4 GHz/5 GHz	_
Frequenzband		

<sup>#</sup>Die Metamaterial Absorption Technology (Metamaterial-Absorptionstechnologie) ist eine gemeinsame Entwicklung mit der Acoustic Metamaterials Group.

Die Qualität der Wireless-Verbindung hängt von vielen Faktoren ab, einschließlich Netzwerkverkehr, Entfernung vom Zugangspunkt, Raummaterialien und Konstruktion, Störungen und anderen widrigen Umständen.

Für weitere Informationen und Fehlerbehebung besuchen Sie bitte die KEF-Website: KEF.COM

KEF behält sich das Recht vor, im Rahmen der kontinuierlichen Forschung und Entwicklung, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ergänzen. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Inhalt

Einrichtung

WiFi-Streaming

Verwendung der <EF Connect-App



Bluetooth-Wortmarke und Bluetooth-Logo sind eingetragene Marken des Eigentümers Bluetooth SIG, Inc.



Amazon Music ist eine eingetragene Marke von Amazon.com Inc.



Apple und AirPlay sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc.



Deezer ist eine eingetragene Marke von Access Industries.



Google Play Store und Chromecast sind eingetragene Marken von Google LLC.



Qobuz ist eine eingetragene Marke von Xandrie SA.

QQ Music ist eine eingetragene Marke von Tencent Music Entertainment Group (TME). ROON ist eine eingetragene Marke von Roon Labs LLC oder den Lizenznehmern von



**TIDAL** TIDAL ist eine eingetragene Marke von Aspiro AB.

Roon Labs.

# 18.2 Symbolerklärung

#### 18.2.1 Warnsymbole

Í	Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten "gefährlichen Spannung" im Gehäuse des Produkts aufmerksam machen, die von ausreichender Größenordnung sein kann, um eine Gefahr eines Stromschlags für Personen darzustellen.
	Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungsanweisungen in dem dem Gerät beiliegenden Informationsmaterial hinweisen.

### 18.2.2 Regionale Symbole

#### Europa und Nordamerika

 $\odot$ 

X	Diese Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen zu fördern.
	Um Ihr gebrauchtes Gerät zu entsorgen, verwenden Sie bitte das entsprechende Rücknahmesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, der möglicherweise die Möglichkeit hat, das Produkt umweltgerecht recyceln zu lassen.
CE	Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte erfüllen alle geltenden Gemeinschaftsvorschriften für den Europäischen Wirtschaftsraum.
	Das TÜV-Prüfzeichen bei Produkten weist nach, dass Lieferantenengagement und -vertrauen unabhängig bestätigt wurden, sodass sie den Mindestanforderungen der US-amerikanischen und kanadischen Standards der elektrischen Sicherheit gerecht werden.
F©	Dieses FCC-Zeichen bescheinigt, dass die elektromagnetische Störung des Geräts unter den von der Federal Communications Commission in den USA genehmigten Grenzwerten liegt.
Asien-Pazi	fik
	Das Regulatory-Compliance-Zeichen (Australien, Neuseeland) weist

Das Regulatory-Compliance-Zeichen (Australien, Neuseeland) weist darauf hin, dass das Produkt den einschlägigen Richtlinien der ACMA sowie den entsprechenden behördlichen Anforderungen an die Sicherheit von elektrischen Geräten entspricht. Einrichtung

SAFETY MARK	Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt die angegebenen Sicherheitsanforderungen des Singapore Consumer Protection Registration Scheme erfüllt.		
PS E Imported by KEF JAPAN	Die japanische PSE-Zertifizierung weist darauf hin, dass das Produkt die technischen Anforderungen des Gesetzes über Elektrogeräte und Materialsicherheit (DENAN) erfüllt.	Inhalt	
R	Diese Zeichen weisen darauf hin, dass die technischen und konstruktiven Anforderungen an Telekommunikationsendgeräte in Japan erfüllt sind.	_	
C	Das koreanische Zertifizierungszeichen zeigt an, dass das Produkt den Produktsicherheitsanforderungen Koreas für Elektro- und Elektronikgeräte entspricht.	gun	
	Das China Compulsory Certificate-Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt die Sicherheitsanforderungen der chinesischen nationalen Normen (Guobiao) erfüllt.	Einrichtu	
2000m	Das Produkt ist nur für den Einsatz in Gebieten unter 2.000 m über dem Meeresspiegel geeignet (China).		
	RoHS (China): Dieses Produkt enthält bestimmte gefährliche Stoffe und kann während seiner umweltfreundlichen Nutzungsdauer (10 Jahre) sicher verwendet werden. Das Produkt sollte nach seiner umweltfreundlichen Nutzungsdauer in einer Recycling-Stelle abgegeben werden.	-i-Streaming	
R36785 RoHS	RoHS (Taiwan): Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt die angegebenen Konzentrationsgrenzwerte für bestimmte Gefahrstoffe nicht überschreitet.	WiF	
	Das Produkt erhielt die Zertifizierung der Taiwan National Communications Commission (NCC) für Hochfrequenzgeräte mit niedriger Leistung.	ler Vpp	
	Dieses MCMC-Zertifizierungszeichen weist darauf hin, dass das Kommunikationsgerät bezüglich der Einhaltung von Normen gemäß den Communications and Multimedia (Technical Standards) Regulations 2000 in Malaysia zertifiziert ist.	iß den s 2000 in XaX	
NE-0009	Tragen Produkte dieses Zeichen, ist dies der Nachweis dafür, dass sie durch die Emirates Authority for Standardization and Metrolgy (ESMA) von den Vereinigten Arabischen Emiraten (VAE) genehmigt wurden.	AQ)	

# 18.3 IR-Befehlscodes

Die LS50 Wireless II funktionieren mit programmierbaren Universal-Fernbedienungen, vorausgesetzt, dass die Hersteller der Fernbedienung KEF-IR-Befehlscodes in ihre Produkte implementiert haben.

In der folgenden Tabelle sind die erforderlichen Befehlscodes aufgeführt.

Code-Format:	NEC
Werkscode:	0×0 I

	Funktionen	Funktionscodes
	Ein-/Aus-Schalter	0x40
2	Stumm-/Laut-Schalter	0×20
3	Wiedergabe/Pause	0×18
4	Vorwärts	0x52
5	Nächste Quelle	0x58
6	Lautstärke +	0x60
7	Lautstärke -	0xA0
8	Rückwärts	0xD2
9	EIN	0x38
10	AUS	0x3A
	Stumm	0x48
12	Laut	0x4A
13	Quelle:WLAN	0x30
14	Quelle: Bluetooth	0x2A
15	Bluetooth-Kopplung	0x98
16	Quelle: AUX	0x02
17	Quelle: Optisch	0x0A
18	Voreingestellte Lautstärke (30 %)	0x78
19	Quelle: HDMI	0x88 / 0x8A
20	Quelle: Koaxial	0×E0
21	Vorherige Quelle	0xD0

Für weiteren Support wenden Sie sich bitte an unsere Internetseite: kef.com